夷堅志 八

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

夷堅志

(八)

洪邁撰

夷堅丁志卷第十一　十四事

田道人

田道人者、河北人。避亂南度。居京口。每歲三月。茅山鶴會。欲與其徒偕往。必有故而輟。紹興壬午歲。始獲一游。因留連月餘。將歸。足疾驟作。不可行。既止卽愈。欲行復作。如是者屢矣。意其緣在此山。遂主神之。爲終焉之計。自爾不復病。夢神告曰、此非汝居也。汝自有庵在山中。其址東向者是。宜亟訪之。固以爲想念所兆。未深信。越數夕。夢如初。猶未決。又念身亦立於此。縱得其基。雖草廬豈易能辦。是夕夢神怒曰、旬日不遷。必死茲地矣。晨興訪同類。且託尋跡之。杳不可得。或曰、吾聞大茅君藏丹之處。名丹沙泓。地勢正東。但知名耳。不識其所在。盍詢之耆老。問乎。亦竟莫有知者。旬日之期既迫。皇皇不敢怠。獨徘徊冤徑。忽有村夫擧其胸。方恐懼。其人乃問曰、汝非尋丹沙泓庵地者乎。我知之。引至崦中。以足頓地曰、此是也。田四顧山林翔抱。正可爲東向居。喜甚。犒以百錢。笑曰。我豈求此者。將安用之。不顧而去。田沿路標誌而反。明日往。芟薙荊棘。以籧篨作屋宿焉。中夜大虎來。倚臥于外。曉乃退。嵓石下有蛇。微露脊脅。大如柱。皆不傷人。又明日。僦工攜畚鍤平治。於積葉三四尺下。得磐石。嶙峋嵌空。縱廣數尺。若爪所攫擧而穿者。發之。得石蓮華盆。有水浸丹沙一塊。重可二十兩。取而藏之。蓋前日村夫頓足處。是後蛇虎皆不見。疑爲衞丹之鎭云。隆興甲申乙酉歲。近境疾疫起。田以丹末刀圭揉成丸。救之。服者皆活。所濟數千人。共以木石錢

粟爲營一庵於泓中去玉晨觀不遠爲人布氣治疾亦多驗乾道己丑、藍師稷爲江東提刑過茅山親見田說及分得丹三鋌辛卯歲以庵與楊和王之孫奮衣出山不言所向

餅中桃花

孟處義去非知楚州元夕享客以通草作梅花綴桃枝上插兩銅壺中末嘗貯水也中春後、桃枝忽結花甚盛數日方落孟殊以自喜至秋乃有閨門之戚明年而爲淮漕

豐城孝婦

乾道三年江西大水瀕江之民多就食他處豐城有農夫挈母妻幷二子欲往臨川道間過小溪夫密告妻曰方穀貴艱食吾家五口難以偕生我今負二兒先渡汝可繼來母已七十老病無用徒累人但置之於此渠必不能渡水減得一口亦幸事遂絕溪而北妻愍姑老不忍弃掖之以行陷於淖俛而取履有石礙其手撥去之乃銀一笏也婦人大喜語姑曰本以貧困故轉徙他鄉不謂天幸賜此不惟足食亦可作小生計便當卻還何用去復掖姑登岸獨過溪報其夫至則見兒戲沙上問其父所在曰恰到此爲黃黑斑牛銜入林矣遽奔林間訪視蓋爲虎所食流血汚地但餘骨髮存焉不孝之誅其速如此是時藍叔成爲臨川守寓客黃彪彪父自丰城來云得之彼溪旁民財數日事也右三事皆藍叔成說

李衞公廟

溫州城東有唐李衞公廟州人每精禱祈夢無不應者紹興三十二年郡士木待問蘊之、得漕薦謁廟扣

得失。夢著紫衫獨立於田間。士子數千輩。擁一棺馳去。皆回首視蘊之。明旦、以語同舍生潘橿。橿解曰、君當魁天下。棺之字從木從官。君得官無疑。數千輩舁之。明皆出君下也。果如其言。時同郡木子正、亦夢神告曰、明年本州再出狀元。其姓名曰木棐。子正以爲神報已。必繼王十朋之後。遂更名棐。既而棐試下蘊之登科。子正始悟木之身乃十字。移旁兩筆、合棐之上爲朋字。其下復一木焉。則十朋之後。踵之者姓木而非棐也。

天隨子

乾道六年。木蘊之待洪府通判缺。居鄉里。火焚其廬。生事垂罄。作忍貧詩曰、忍貧如忍灸。痛定疾良已。餘子愛一飽。美疹不知死。步兵哭窮途。文公謝五鬼。百世賢哲心。可復寘憂喜。誦經作飢面。偉哉天隨子。九原信可作。我合耕甫里。踰年夢一翁。衣冠甚偉。來言曰、若識我乎。我則天隨子也。以君好讀予文。又大書予杞菊賦於壁間。頃作詩用忍飢事。又適契予意。故願就見。爲君一言。予昔有田四頃。歲常足食。惟遇潦則浸沒不得穫。忍飢誦經。蓋此時也。今子有回祿之禍。而窮悴踵之。是水爲我災而火爲子厄也。然予田尚在。獨爲蝿蚋所集。不可耕。無有能爲予驅除者。不免圍子耳。既寤、殊不曉其言。晨起、偶整比夜所閱書。而笠澤叢書一策。適啟置按上。視之。乃甫里先生傳。前日固未嘗取讀也。篇中有云、先生有田十萬步（吳田一畝二百五十步）有牛減四十蹄。耕夫百餘指。而田汚下。暑雨一晝夜。一與江通色。無別己田他田也。先生由是苦飢困。倉無斗升畜積。正與夢中語合。而一田字上有二死蝿粘綴。嗟歎其異。爲拂拭去之。

鄭僑登雲梯

莆田鄭僑惠叔、乾道己丑春省試中選、未廷對、夢空中一梯、雲氣圍繞、竊自念曰、世所謂雲梯者、茲其是歟、俄身至雲梯側、遂登之、及高層仰望、則有大石蒼然如鏡面、正懼壓己、忽冉冉升騰、立于石上、驚覺自喜、但不曉登石之義、既而爲天下第一、其次曰溫陵石起宗、先是考官用分數編排、石君當居上、臨唱名、始易之云、右三事皆木蘊之說

金溪渡讖

泉州南安縣金溪渡、去縣數里、闊百許丈、湍險深浚、不可以爲梁、舊相傳讖語云、金溪通人行、狀元方始生、郡人皆欲副其讖、姓金者多更名通行、姓方者更名始生、然莫有應者、江給事常、自京師丁母夫人憂、歸泉南、建炎丁未卜墓地于渡之南岸、工役者日有履險之勞、南安宰事江公謹甚、命暫聯竹筏爲小橋、僅可輕單往來、未幾復爲水所壞、是年實生梁丞相、所謂通人行之語、其應如是、

南安黃龍溪

中州南安縣學前、有溪名黃龍、乾道四年、邑令天台鹿何、趁府歸、過學門、聞路人喧呼、轎卒皆駐足驚顧、怪問之、曰、黃龍溪上龍見、鹿停車熟視、波瀾洶涌中、一物高數丈、嶄然頭角、出沒其間、須臾雷聲大震、煙霧蔽蒙、騰空而上、人多有見其尾者、鹿爲之駭愕、知此地必有嘉祥、因賦詩勉諸生、得句云、雞渡已苻當日讖、龍溪仍見此時祥、士大夫多屬和、明年、大廷策士、縣人石起宗、初爲牓首矣、既而列在第二、龍之爲

靈、其非偶然。父老謂頃曾魯公擢第時、溪龍亦見。公廷試第一、以一足微跛、降第二人、兩事甚相類云。右事鹿伯可說、予案曾魯公父會乃第二人、而魯公在宋郊牓爲第五。

蔡河秀才

鄉人董昌朝、在京師、同江東兩秀才、自外學晚出游、方三月、開溝亂石欄道、至坊曲轉街處、其一人迷路相失、兩人者、元未嘗謁宿假、不敢踰尋、遂歸。經日始告于學官、訪之於所失處、無見也。乃移文開封府、府以付賊曹竇鑑、鑑到學詢此士姓名、曰孫行中、字強甫、束帶著帽而出。鑑呼其隸、使以物色究索、衆謂江東士人、多好游蔡河岸妓家、則倣其結束、分往宿。月旦之夕、一隸在某妓館、妓用五更起、赴衙參約、客使待己、妓去、客不復寐、見床內小板戽上、烏紗帽存、取視之、金書強甫兩字宛然。客託故出門、遍告儕輩、伏于外、須妓歸、幷嫗取縛送府。始自言向夕有孫秀才、獨來買酒款曲、以其衣裘華潔而舉止生梗、又無伴侶、輒造意殺之、投尸于河、斥賣其物、皆盡、只餘此帽、不虞題誌之明白、以速禍敗、冤魄彰露、何所逃死。遂母子同伏誅。昌朝說

桂林庫溝

靜江府軍資庫、溝積爲物所窒、水不行、而金帛數失去、蹤跡其原、殊不測所以來處。主藏吏迭以倍償爲苦。庫官白府帥、撤而修之。當溝之中道、有兩尸、以首相值、仰臥其間、既槁矣。旁有束絹存、亦斷壞不可拾。其後聞他偷兒言、向來每穿窬皆由溝外以入、竇甚窄、僅能容身、必以頭先之而足作勢、乃可進。此蓋一

人出未竟、別一人不知而入之、邂逅相遇、進退皆不可、故卒於死云、時外舅張公爲帥、

王從事妻

紹興初、四方盜寇未定、汴人王從事、挈妻妾來臨安調官、止抱劍營邸中、顧左右皆娼家、不爲便、乃出外僦民居、歸語妻曰、我已得某巷某家、甚寬潔、明當先護籠篋行、卻倚轎取汝、明日遂行、移時而轎至、妻亦往、久之、王復回舊邸訪覓、邸翁曰、君去不數刻、遣車來、君夫人登時去、妾隨之矣、得非失路耶、王驚痛而反、竟失妻不復可尋、後五年、爲衢州教授、赴西安宰宴集、羞饈甚美、坐客皆大嚼、王食一臠、停箸悲涕、宰問故、曰、憶亡妻在時、最能饌此、每治鼈、裙去黑皮必盡、切臠必方正、今一何似也、所以泣、因具言始末、宰亦悵然、託更衣入宅、既出、卽罷酒、曰、一人向隅而泣、滿堂爲之不樂、教授旣爾、吾曹何心樂飲哉、客皆去、宰揖王入堂上、喚一婦人出、乃其妻也、相顧大慟、欲絕、蓋昔年將徙舍之夕、姦人竊聞之、遂詐輿至女僧家、而貨於宰、得錢三十萬、宰以爲側室、尋常初不使治庖廚、是日偶然耳、便呼車送諸王氏、王拜而謝、願盡償元直、宰曰、以同官妻爲妾、不能審詳、其過大矣、幸無男女于此、尙敢言錢乎、卒歸之、予頃聞錢塘俞倅話此、能道其姓名鄉里、今皆忘之、如西安宰之賢、不傳於世、尤可惜也、

沈仲墜崖

予叔父家養羊數百頭、放諸山上、多爲狼所食、嘗遣表姪沈仲迹尋之、値夜未畢事、方獨行、忽逢家所使劉行者在前、戲呼其姓名、仲雖怒、而暗中喜得伻、卽相應答、劉曰、此路甚險惡、宜隨我來、乃踵以前、才數

十步。遂墜落崖中。臂幾折。忍痛大叫。屠牛者居山下。識其聲。急張燈攜梯掖之以上。扶還家。左臂穿穴透骨。猶能道所見。而劉行蓋未嘗出。始知鬼也。

沈緯甫

沈緯甫、温州瑞安人。久游太學不成名。罷歸鄉里。頗以交結邑官顧貲謝爲業。然遇科詔下。亦赴試。每不利。必仰而詬人曰、緯甫潦倒無成。爲鄉曲笑。五內分裂。天亦知我乎。乾道六年。邑尉黃君遭民訟。使者遣官按究。得實矣。尉甚恐。載酒食訪沈。日夜謀所以脫免計。一日挾兩妓拏舟邀沈泛湖。將近其所居。使妓捧杯夾之曰、可唱平地一聲雷之詞。爲沈學士壽。沈謝曰、得如此。五內不分裂矣。即跪受之。飲未釂。雲霧斗合。風雨驟至。舟力挽不可前。時二月八日、雷始發聲。俄有霹靂震沈氏之堂。一柱飛揚如屑。屋脊穿透無全瓦。寢室文書盡焚。帷帳碎折。屏榻若受萬斧。而四隅略無纖隙。莫知需所自來。明日、邑人相率焚香告語曰、惡事不可爲。沈氏之雷。其得不監。彼好言五內分裂。斯其應乎。堂門有天篆數行。外人莫得見。黃尉驚悸得心疾。兩月小愈。出詣沈。沈猶舉手加額曰、先生所謂一聲雷也。了不省悟。黃後三年亦亡。瑞安主簿陳處俊說

霍將軍

吳興士子六人、入京師、赴省試。共買紗一百匹、一僕負之。晚行汴堤上。逢黥卒蓬首黧面。貿貿然出於榛中。見衆至。有喜色。左顧而嘯。俄數人相繼出、挾槊持刀。氣貌兇悍。皆知其賊也。雖懼而不可脫。同行霍秀

才者、長大勇健、能角觝技擊、鄉里目爲霍將軍、與諸人約勿走、使列立于後、獨操所策短棒、奮而前、羣賊輕笑、視如几上肉、霍連奮擊、輒中其膝、皆迎杖仆地不能興、然後得去、前行十餘里、過巡檢營、入告之、巡檢大喜曰、此輩出沒近地、殺人至多、官立賞名捕不可獲、何意一旦成擒、邀諸客小駐、自率衆馳而東、儼然在地、宛轉反側、凡七八輩、盡執縛以歸、護送府而厚謝客、五士謂霍非與君偕來、已落賊手矣、霍曰、吾若獨行、亦必不免、諸君雖不施力、然立衞吾後、無反顧憂、此所以能勝也、（毅惠朝說）

夷堅丁志卷第十二十六事

龔丕顯

上饒龔丕顯紹興十七年得鄉貢明年省試後夢入大官局立廷下與其徒數百人皆著白袍居西邊王者坐于上吏一一呼名訖引居東其宗人滂亦預選丕顯隨呼且東矣判官趨升殿有所白旋下入東廊抱文書丅沓而上揭以示王王繙閱移時連頷首判官復下卻挽使西慍而寤憮然不樂是年下第滂獨登科丕顯知夢已驗但不曉坐何事罣罰自是無進取意蹭蹬恰一紀用免舉到省乃獲正奏名既廷試喜曰事畢矣尚以唱名係念又夢適曠野徘徊佇立望神人冉冉由雲端下顧己曰汝欲見及第勑乎出袖中小軸展示之乃黃牒也其前大書龔丕顯三字又細書曰爲不合爭論昏姻事展十二年驚起具語所親曰不善事不可爲頃時鄉里有失行婦人與惡子通者吾之甥聞而訐之惡子懼與婦人約急納幣結昏吾甥亦強委禽焉惡子不能平訟於官甥謁吾求援吾與爲道地竟得妻一時良以爲得策不謂陰譴分明乃如是悔之何及也丕顯爲餘干尉竟不達而卒

逐長老

李似之侍郎彌遜爲臨川守以父少師公忌日往疎山設僧供與長老行滿共飯滿年八十餘矣飯且竟熟睨李曰公乃逐老乎李不應左右皆愕俄又曰此老僧同門兄也名上下二字皆與公同自聞公出守

固已疑之。今日察公言笑動作精采容貌。了不見少異。公其後身。復何疑。李扣其以何年終。則元祐戊辰。正李初生之歲也。李亦感異。還家揭燕寢。曰小雲堂。而賦詩曰。老子何因一念差。肯將簪紱換袈裟。同參尚有滿兄在。異世猶將遜老誇。結習未忘能作舞。因緣那得見拈花。卻修淨業尋來路。澹泊如今居士家。李初命名時。固得於夢兆。甲志載之矣。

王寓判玉堂

九江人王寓。政和間。爲洪州進賢主簿。將受代。（原闕一葉）□□□子春語之曰。是爲爛緣血風。我有一藥可治此。名曰二百味草花膏。病者驚曰。用藥品如是。世上方書所未有。豈易遽辦。君直相戲耳。趙曰。我適有見藥。當以與君。明日攜一錢匕至。堅凝成膏。使以匙抄少許入口。一日淚止。二日腫消。三日痛定。豁然而愈。乃往謁趙致謝。且扣其名物。笑曰。只是用一羯羊膽。去其皮脂。而滿填好蜜拌勻。勻之候乾。則入鉢研細爲膏。以蜂採百花。羊食百草。故隱其名以眩人云。或云亦有它方證載云。

汀民呪詛獄

汀州民聶氏、與某氏爲詛。久之兩家數十口相繼死。唯聶氏子慶獨存。從長老法海、住南巖寺。三年海遷天甯。慶與之俱。中塗遇瘴疾。死而復甦。語海曰。似夢中見五人來。相逮甚遽。云追汝久矣。汝在南巖。吾不敢進。今須汝往圓案也。驅逐疾行。慶皇懼。念佛乞哀救。至麻潭渡。遇白衣帛主于道。五人俯伏屏息。帛主告之曰。不必慶。送死者唯此木耳。汝爲我子。何忍見奪耶。翟珪遣軍校張有部役夫方欲遣挽。木從山自

滾下。其末斷折丈許。見者異焉。四月初、温在田蒔稻。忽大風雨作。雷擊仆于地。其身由鼻準中分。右畔如火所爇。煙色鬱鬱然。左畔半體仍舊、而不死。今母子皆存。程珪說

陳十四父子

贛州興國縣村民陳十四。事母極不孝。嘗因鄰人忿爭。密與妻謀。牽其母使出鬬。母久病瞽且老不能堪。捽拽顛仆至於死。遂告于縣。誣云爲鄰所毆殺。里巷及其妹共證爲不然。縣執陳繫獄。未及正刑而斃。時乾道六年也。後三年。陳妻度溪視女。遭震雷擊死於水中。厥子聞之。奔至溪旁。采長藤入水纏母尸。挽而上之。岸上人勸以身負。不肯聽。雷復震一聲。亦擊死。其家遂絕。知縣穆准說

西津亭詞

葉少蘊左丞、初登第。調潤州丹徒尉。郡守器重之。俾檢察征稅之出入。務亭在西津上。葉嘗以休日往。與監官並欄干立。望江中有采舫傍亭而南。滿載皆婦女。嬉笑自若。謂爲貴富家人。方趨避之。舫已泊岸。十許輩袨服而登。徑詣亭上。問小史曰、葉學士安在。幸爲入白。葉不得已出見之。皆再拜致詞曰、學士儁聲滿江表。妾輩乃眞州妓也。常願一侍尊俎。愜平生心。而身隸樂籍。儀眞過客如雲。無時不開宴。望頃刻之適不可得。今日太守私忌。郡官皆不會集。故相約絕江此來。殆天與其幸也。葉慰謝。命之坐。同官謀取酒與飲。則又起言。不度鄙賤。輒草具殽醞。自隨。敢以一杯爲公壽。願得公妙語持歸、夸示淮人。爲無窮光榮。志願足矣。願從奴挈榼而上。饌品皆精潔。迭起歌舞。酒數行。其魁捧花牋以請。葉命筆立成。不加點竄。即

今所傳賀新郎詞也。其詞曰、睡起聞鶯語。點蒼苔簾櫳晝掩。亂紅無數。吹盡殘花無人見。唯有垂楊自舞。漸暖靄初回輕暑。寶扇重尋明月影。暗塵侵尚有乘鸞女。驚舊恨。鎮如許。江南夢斷橫江渚。浪黏天蒲萄漲。淥半空煙雨無限樓前滄波意。誰采蘋花寄取。但悵望蘭舟容與。萬里雲帆何時到。送孤鴻目斷千山阻。重爲我。唱金縷。卒章蓋紀實也。此詞膾炙人口。配坡公乳燕華屋之作。而葉公自以爲非其絕唱。人亦罕知其事云。葉晦叔說

吉撝之妻

岳州平江令吉撝之、唐州湖陽人。初娶王氏。樞密倫女第也。既亡。復娶同郡張氏。居于長沙。張氏生女數日。得危疾。醫不能治。其母深憂之。邀巫媼測視。云王氏立於前。作祟甚劇。命設位禱解。許以醮懺。不肯去。巫語撝之曰、必得長官効人間夫婦決絕寫離書與之。乃可脫。撝之不忍從。張日加困篤。不得已灑淚握筆書以授巫。即雜紙錢焚付之。巫曰、婦人執書展讀竟。慟哭而出矣。張果愈。生人休死妻古未聞也。張與予室爲同堂姊妹。今尚存。

胡生妻

尉氏縣富家子胡生、再娶張氏女。頗姊。胡嬖一尼。畜于外甚久。張知之。呼其夫歸。責怒捽挽。至欲以爐灰眯其目。胡脫手走。曰、甯痛箠我。此豈得然。張益怒。自投于廷。展轉咆擲。時有娠越八月矣。困劇間在地昏睡、夢胡之前妻來。曰、彼乃我夫。汝安得輒據。吾今殺汝兒。即舉拳築其腹。悸而寤。始道所見。扶痛入室。已

不可堪。所居去縣四十里。亟呼乳醫。醫未至。胞墮地而死。

謝眼妖術

謝眼者、贛州甯都人。一目眇而有妖術。嘗與客坐村店。遙望數婦人。著新衣出游戲。謂客曰、彼方衽服。吾必使之跣行。袖手良久。諸人果裹回窘撓。皆脫履襪。牽衣而過。既至前問其故曰、沮洳被徑。殊爲妨人。謝笑命反顧。則坦途自若也。一小兒負餅餌兩眷。隨其母歸外家。謝就求之。兒不可。卽取青竹篾一條。密賣後眷兒覺擔頗重。行稍遲。母屢待之。俄而偏重不能舉。怪而發囊。但見小青蛇滿其中。大懼悉弃之。又有民挈豬頭以過者。謝曰、吾能得此以侑觴。默誦呪數十言。民行至山下。訝血臭。視之。已變爲人首矣。怖而走。謝徐取以歸。與客煑食。每入酒家飲。無敢不致敬。或待遇小不愜。則拋擲葦杖而出。便有蛇出地上。酒徒皆避席。由是鄉里畏事之。後年老病悴以死。其後亦絕。陳熙說

薛士隆

薛士隆、季宣家。既遭九聖之異。其後稱神物降其居者。尙連年不絕。乾道癸巳歲、自吳興守解印歸永嘉。得痔疾。爲庸醫以毒藥攻之。遂熏烝至斃。死之數日。其子沄、病中聞若有誦禪氏所謂偈者。其語云、議著卽差。擬著卽錯。挑起杖頭。將錯就錯。魚鳥飛沉。各由至樂。要知樂處。無夢無覺。吁亦異矣。士隆學無所不通。見地尤高明淵粹。剛正而有識。方向用於時。年財四十而至此。極善類咸嗟惜焉。官止通直郎。待常州闕不及赴。

洞庭走沙

謝巽與權、乾道七年十一月、自澧州守受代、與其孥陸行、抵巴陵、舍于岳陽樓、凡輜重之屬悉寘兩大舟、又空一舟、規以自載、涉重湖、後三日乃至岳、是日岳守王習、爲具招之宴郡齋、舟方西來、司法呂棐、官舍在樓側、當冬至節假、乘閒率妻妾登坡上、縱目遙望湖心、有黑物甚長、乍出乍沒、尾三舟而下、初以爲龍、士人曰、是名走沙、江湖中雖有之、而不常見也、良久抵岸、謝亦還、遂乘舟去、呂復觀焉、黑物隨之如初、既行三十里、至九龍浦、欲赴道人磯宿、泊沙忽猛漲成圍、漸東及舡半、篙師大恐、入白謝、請急出避、遽呼家人、由沙上跳登岸、少頃、一巨龜升舟、其身長闊丈餘、以首幷足、盡力壓舟頂、重載者皆平沉入水、獨所乘輕者無恙、其生生之具、幷衾幬裘褐盡沒、暮寒方厲、遣信假衣衾於王守、王令道人磯巡檢、募兵卒善沒者下拯之、水深不可測、檣竿高數丈、猶不見表、知無可奈何乃止、一家亦僅脫死、危矣哉、呂棐說

淮陰人

紹興三十一年、浦城葉榮良貴、爲淮陰邑令、士人有死三日而活者、云被追入冥、至官府、追者引從東廂過、見儀仗列屋、皆萬乘所用、異之、不敢問、既立廷下、主者曰、汝未合死、宜亟還、遂由西廂出、所見如初、方扣其人此何用、答曰、府君將迎新天子、故排比乘輿法物耳、及門而寤、他日以告葉、葉戒使勿敢言、明年、皇上登極、乃印其事、

淮陰民女

淮陰小民喪其女。經寒食節。欲作佛事薦嚴。而無以爲資。母截髮鬻之。得六百錢。出街將尋僧。值五人過門。迎揖作禮。告其故。皆轉相推避。良久一僧始留曰。今日不携經文行。能自往假借否。婦人遍訪諸鄰。得金光明經一部以授僧。方展卷啓白。婦人涕淚如雨。僧惻然曰。不謂汝悲痛若此。吾當就市澡浴以來。爲汝盡心。既至、潔誠持誦。具疏回向畢。乃授錢歸。遇向同行四人者於茶肆。扣其所得。邀與共買酒。已就坐。未及舉杯。聞窗外女子呼聲。獨經僧起應之。泣曰、我乃彼家亡女也。淪滯冥路久。適蒙師課經精專之功。遂得超脫。閻王已勑令受生。文符悉具。但未用印耳。師若飲酒破齋。則前功盡廢。實爲可惜。能忍俟明日乎。僧大感懼。以語衆。皆悚然而退。亦紹興末年事也。

李婦食醋

世人飲啄之物。各有冥籍。傳記所載。及丙志所書。材乂弟婦猪肉。皆是也。泉南爲海錯崇觀之地。杯盤之間。非醋不可舉箸。李氏一婦。獨不能飲涓滴。其弟因夢入冥對事。臨放還。過廊廡諸曹局。見門上榜曰、食料案。就視之。正得泉州一簿。白吏借檢視。於女兄之下、每日所食。纖細悉具。但無醋字。乃取筆書醋半升三字。及寤而病瘳。女兄自是日遂啖醋如常人。

夷堅丁志卷第十三十五事

邢舜舉

邢舜舉者。大觀間。由武舉入官。爲虢州巡檢。平生耽好道術。凡以一技至。必與之友。嘗獨行郊外。逢婦人竹冠道服。前揖曰。君非邢良輔乎。曰。然。一生何所好。曰。好修養術。然學之頗久。了未睹其妙。曰。君雖酷好。奈俗情未斷何。吾與君一藥。用新水服之。非唯延齡。又能斷衆疾。亦修眞之一端也。邢喜謝曰。幸甚。固未暇卽服。又探袖中取一方。目曰還少丹。授之曰。餌此當有益。稍疑其異人。試問休咎。曰。前程難立談。君中年將困戹。晚始見佳處耳。復扣其姓氏居止。笑曰。與君相從久。何問爲。獨不憶壁間畫卷乎。乃我也。今日故告君。必敬必戒。毋忘斯言。忽不見。邢亟還舍。審厥象。蓋所事何仙姑道貌。與適婦人無少異。怏怏自失。取水吞藥。且如方治丹。謹服之。覺精力益壯。顏色潤好。暨南渡出入岳少保之門。歷福建路鈐轄。坐岳事貶竄。不數年。併失一子。家道淪替。幾二十年。方得隨州鈐轄知郢州。後致仕。居襄陽。逮乾道癸巳春秋八十九矣。略無病苦。目光如童兒。髮不白。猶能上馬馳騁。人指爲還丹之驗。後三年方病。病起三月。又大瀉。腹中出一物。如升。堅滑有光。無穢氣。邢慘然語旁人曰。藥丹旣下。吾無生理矣。明日而卒。予弟景裴官襄陽。及見之。

高縣君

紹興二十四年、保義郎李琦、監和州東關鎮稅家頗豐贍。有高指使者、赴官舒州、與其妻來謁、願貸錢五萬爲行裝、約終任償倍息。李如其數假之。高既滿任、欲如約、妻曰、百千不易辦。幸相去遠、彼未必來索。姑俟他日可也。高然其計、歸塗過和州、不見李。後三年、李爲黃州巡轄官、方晝倦臥、見高妻披縲皮來拜堂上、云、負公家錢久、今來奉償。未及答、徑趁馬廐。李驚覺、廐卒報馬生牝縲、往視之、正臥母旁、未能動。李咨歎良久、與語曰、高大夫借錢、我固不介意、那至此。若果縲君也、盍起行。應聲跳躍行數步。李大驚異、遣書扣高生、其妻正用是日死。李飼養此縲不忍乘、外人或欲見、則徐徐牽以出。但呼爲高縲君云。

李遇與鬼鬬

無爲君指使李遇、迎新郡守於城西、既行十餘里、聞尙遠、遂還家。忽百許小兒從路旁出、皆始四五歲、大呼而前、合圍擊之。李初不懼、與相歐、每奮拳必十數輩仆地、然才仆卽起、已散復合、如是數四。有躍而登肩、取巾搦髮者、李益窘、走不可脫、且擊且前。一老叟布袍草屨、不知自何來、厲聲咄曰、此官人常持法華經、若損他、豈不累我。叱令退。小兒遂散。老人亦不見。李回及門、不能行、門卒扶以歸。至家憒不醒、諸子揭衣視、但青痕遍體、卽就其處招魂、呼僧誦經、涉半年餘、始策杖能出。老人疑爲土地神云。時紹興二十八年也。

潘秀才

漢陽學士潘秀才、晚醉出學前、臨荷池、欲采蓮而不可得。見婦人從水濱來、行甚急。問潘曰、日已暮、何爲

立此。潘曰、汝爲誰。曰、東家張氏女也。今夕父母並出。心相慕甚久。良時難失。故來就君。潘大喜。攜手同入。自是旦去暮來。未兩月積以羸悴。同舍生扣其由。祕不肯答。學正張盥苦詰之。乃具以告。張曰、子將死矣。彼果良家女。焉得每夜可出。又入宿學中。此非鬼卽妖。若欲存性命。當爲驗治。潘懼而求教。張取針串紅線付之。使密施諸衣裾上。是夕用其策。明日一學人分道。遍訪僧坊祠室。或於桃花廟壁上。見繪捧香柈仙女。紅線綴裙間。卽以刀刮去。且碎其壁。怪遂不復至。

周三郎

潁昌舞陽縣石柱村。去縣十餘里。路中素有怪。村民李順者、入縣酣醉。抵暮跨驢歸。出門未遠、或自後呼其姓名曰、我乃汝比鄰周三郎。適往縣市幹事回。腳氣忽發。步履絕艱苦。汝能與我共載還家。當作主人以報。順雖醉。尙亦知此地物怪。不敢應。亦不反顧。其人怒曰、相與鄰里。無人情如此。吾必與汝同此驢。語畢、已坐于鞍橋後。順甚窘。密解所服絛。轉手併繫之。加鞭亟行。漸近家。遽連聲欲下。曰、須奏廁。順復不對。又曰、汝且回頭看我。言至再三。順佯若不聞。到家寂寂無聲。呼其子就視。乃朽棺板也。斧而焚之。路怪由是遂絕。

漢陽石榴

紹興初。漢陽軍有寡婦。事姑甚謹。姑無疾而卒。鄰家誣婦實毒。訴于官。婦不勝考掠。服其辜。臨出獄。獄卒以石榴花一枝簪其髻。行及市曹。顧行刑者曰、爲我取此花插坡上石縫中。旣而祝曰、我實不殺姑。天若

監之。願使花成樹。我若有罪。則花即日萎死。聞者皆憐之。乃就刑。明日花已生新葉。遂成樹。高三尺許。至今每歲結實。

昭惠齋

武昌村民共設昭惠齋。一牧童得饅頭二隻。以木葉包其一。置腰間魚挈中。將還家。天忽冥晦。雷電以風。童仆地。少頃復起行。見者問其故。童曰。初不聞雷聲。但見神人數百疾驅至。頗相逼。有老人握我手。曰。汝何敢以齋食置魚挈中。我答曰。欲歸遺母。老人喜。即揮眾使退。

孔勞蟲

孔思文、長沙人。居鄂州。少時曾遇張天師授法。并能治傳尸病。故人呼為孔勞蟲。荊南劉五客者。往來江湖。妻頓氏、與二子。在家夜坐。聞窗外人問劉五郎在否。頓氏左右顧。不見人。甚懼。不敢應。復言曰、歸時倩為我傳語。我去也。劉歸。妻道其事。議欲徙居。忽又有言曰、五郎在路不易。劉叱曰、何物怪鬼。頻來我家。我元不畏汝。笑曰、吾即五通神。非怪也。今將有求於君。苟能祀我。當使君畢世鉅富。無用長年賈販汨沒風波間。獲利幾何。而蹈性命不可測之險。二者君宜詳思。可否在君。何必怒。遂去不復交談。劉固天資嗜利。頗然其說。遽於屋側建小祠。即有高車駟馬。傳呼而來。曰、郎君奉謁。劉出迎。客黃衫烏帽。容狀華楚。才入座。盤殽酒漿。絡繹精腆。自是日一來。無間朝暮。博奕嬉笑。四鄰莫測何人。金銀錢帛。贈餉不知數。如是一年。劉絕意客游。家人大以為無望之福。他夕因奕棋爭先。忿劉不假借。推局而起。明日劉訪篋中所畜。無

一存。不勝悔怒。謀召道士治之。適孔生在焉。具以告。孔遣劉先還。繼詣祠所。炷香白曰。吾聞此家有祟。豈汝乎。空中大笑曰。然。知劉五命君治我。君欲何爲。不過効書符小技。吾正神也。何懼朱砂爲。孔曰。聞神至靈。故修敬審實。何治之云。問答良久。孔誚之曰。吾來見神。是客也。獨不能設茶相待耶。指顧間。茶已在桌上。孔曰。果不與劉宅作祟。盡供狀授我。初頗作難。既而言供與不妨。少頃。滿卓皆細字。如炭煤所書。不甚明了。孔謝去。慰以好語曰。今日定知爲正神。劉五妄訴。勿恤也。適過相觸突。敢請罪。既退。以語劉。料其夕當至。作法隱身。仗劍伏門左。夜未半。黃衣過來。冠服如初。徑入戶。孔舉劍揮之。大叫而沒。但見血中墮黃鼠半體。旦而迹諸祠。正得上體於偶人下。蓋一大鼠也。毀廟碎像。怪訖息。

梁統制

鄂州選鋒軍統制梁興。嘗以廳前水斛竭。呼舍中卒訶問。卒謝罪。已而復然。梁大怒。欲加箠。卒曰。每日滿貯水。其敢慢。有如公弗信。願至晚一臨視可知矣。乃釋之。但命輦水滿斛。然後退。明日復空。頗訝其異。戒使謹伺之。才二更。一大蟒從屋背垂首下飲。頃刻而盡。遽入白。梁遣小校迹其所往。歷歷見過江至大別山下。直入深窟中。居人咸言此物穴居有年。未嘗爲人害。人亦莫敢近也。明旦。梁呼帳下趙諄。領數十壯卒。操勁弓。傅毒矢。渡江。又令一人登山吹笛。少焉。蟒出。立射殺之。數夕後。梁夢婦人來。作色言曰。我何罪於君。往見殺。今相從索命。趨而前。欲搏梁。梁大窘。卽與之鬬。婦人不勝。曰。姑以大郎君爲代。未幾。長子果卒。諸兵死者數輩。餘亦大病。趙諄懼。晝夜焚香禱謝。僅得免。越四歲。梁亡。漢陽人謂蟒爲山神。故能報仇

如是然生不能庇其軀捨江水不飲而遠戀斛中以自取禍何也

李氏虎首

乾道五年八月衡湘間寓居趙生妻李氏苦頭風痛不可忍呻呼十餘日婢妾侍疾忽聞咆哮聲甚厲驚視之首已化爲虎急報趙至問其由已不能言兒女圍繞拊之但含淚捫幼子若憐惜狀與飲食略不經目與生肉則攫取而食六七日後稍搦在旁兒女如欲啖食自是人莫敢近趙舁置空室扃其戶日飼以生肉數斤邀其友樊三官來告之故欲除之樊曰不可李爲人無狀衆所共知上天以此示警若輒去之殃咎必至盡與之焚章告天使得業盡而死亦善事也趙如其言命道士作靈寶度人醮數筵李方絕命生時凶戾很妬不孝翁姑暴其親鄰趙生不敢校及是無人憐之者右十事皆梅師忠說

張尚書兒

張克公尚書夫人劉氏生三子皆不育其狀甚異一無舌一陰囊有腎十枚張公竟無子劉夫人御婢妾少恩每瞋恚輒閉諸空室不與食晚年不能飲啖十日共食米一升銷瘦骨立乃卒人以爲業報云劉氏予外姑之姊也

閻四老

方城縣鄉民閻四老得疾已亟忽語其子曰我且爲驢試視我打斿即翹足仰身翻覆作勢其狀眞與驢等又曰可剉細草和烝豆來我欲飽食而死家人泣而進之據盆大嚼略無遺餘食畢復臥少頃氣絕閻

平生蓋在鄉里作牙儈者。

葉克己

壽昌葉克己、年十歲。時從其父大夫將居揚州。病赤目。繼以血利。久之大小便皆結塞。遇一僧曰、是服藥茹毒。元藏已壞。今當取而下之。卽出外。旋剉治藥十兩許。攜入漬以酒使服。預戒其家。具浴盆以俟。少焉腸胃痛徹。亟踞盆。有物墜於內。乃腐腸也。長丈許。如是者再。氣息僅屬。父兄謂必死。至晚忽呻呼索粥。旦而履地。一家驚異之。俄大疽發于陰。尻間穿七竅。糞溺自其中出。臭汚不堪聞。僧曰、此非俗人家所能供視。當隨吾以歸。既而不勝其煩。復以還葉氏。蓋又十年。從其兄行巳。寓蘭溪。有道人過而語之曰、汝抱疾甚異。吾能識之。但飲我酒。明日爲汝治。一錢不汝索也。卽取酒二升與飲。喜曰、良醞也。所釀幾何。曰、五斗。戒使悉留之。乃去。明日果來。燒通赤火箸。剸入尾閭六七寸。晏然如不覺。繼以冷箸塗藥。隨傅之數反。又燒鐵劖烙疽上。皮皆焦落。然後摻藥填六竅而存其一曰、不可窒。此窒則死。兄在旁不忍視。掩袂而起。財兩夕。瘡痂盡脫。所烙處肉已平。六竅皆盆實。腹內別生木腸。自是與常人亡異。飲啖倍於他日。而所下糞全似雞。遂娶妻生子。年過五十。疽復發於臍下。洞腹乃死。凡無腸而活者四十二年。世間無此病也。二醫疑皆異人云。

臨安民

臨安民因病傷寒。而舌出過寸。無能治者。但以筆管通粥飲入口。每日坐于門。某道人見之。咨笑曰、吾能

療此頃刻間事耳。奈藥材不可得何。民家人聞而請曰、苟有錢可得。當竭力訪之。不肯告而去。明日又言之。會中貴人罷直歸。下馬觀病者。道人適至。其言如初。中貴因問所須。乃梅花片腦也。笑曰、此不難致。即遣僕馳取以付之。道人屑爲末。摻舌上。隨手而縮。凡用二錢。病立愈。右二事稟行已孝恭說。

雞頭人

徐吉卿侍郎嘉居衢州之北三十里。乾道六年間。白晝有物立於墻下。人身雞頭。長可一丈。侍妾出見之。驚仆即死。健僕或持瓦石揮擊。若無所覺。良久乃沒。徐之次子官于秀州。數日後聞其訃。正此怪見之日。而徐公壽考康甯。固未艾。怪不能爲之祟也。徐公宗人說。

夷堅丁志卷第十四 十二事

武眞人

武眞人名元照。會稽蕭山民女也。方在孩抱。母或茹葷。輒終日不乳。及菜食則如初。母甚異之。年稍長。議以妻邑之富人。既受幣。照執執不樂。訓以女工。坐而假寐。母笞怒之。謝曰、非敢怠也。昨夢金甲神告以后土見召。與之偕往。入雲霄間廣殿下。見高眞坐殿上。玉女列侍。招我升殿。戒曰、汝本玉女。頃坐累暫謫塵境。三紀復來。汝歸休粮。遂弃人間事。及覺欲不食。而母見強。又夢神怒曰、命汝勿食。違吾戒何也。剖腹取腸胃。滌諸玉盆。復納于腹而緘之。因授靈寶大洞法及大洞大法師回風混合眞人印。俾度世之有疾者。母聞言驚悟曰、兒異人也。予爲兒絕姻事。俾遂迺志。自是獨居淨室間。以符水療人疾。遠近奔湊求符。或邀過家視病。則命二僕肩與以行。不裹糧。至中塗。從者餒。但市桃兩顆。呵氣授之。人食一桃。往數十里不飢。侍御史陳某居錢塘。以天心法治人疾。舍旁別圃建層樓。圃人告有騎而行其上者。陳叱去曰、焉有是。薄暮携劒印宿于下。亦聞馬聲。未幾、家人扣門趣之歸。曰、幼女係空中。如物羈縻狀。視之信然。女昏不知人。累日、陳詣樓設醮厭之。火起壁間。倉卒奔下。火亦止。又召道士攝治。及門亡其巾。家人益恐。致書招元照。照衣冠造之。陳女起迎門笑語。若初無疾者。照携之宿樓上。越三晝夜無所覩。女亦泰然。韓子展太尉裔官輦下。嘗自書章。擬奏于天。述遭遇太上與運事。人無知者。邀照奏之。俯伏良久乃起。誦章中語。無一

非是。且曰、上帝嘉公恬靖無覬幸。批答云、謹守千二日辨。曹賞厥功。後皆應如照言。韓自幼患足疾。每作至不得屈申。照爲按摩。覺腰間如火熱。又摩其髀亦熱。拂拂有氣從足指中出。登時履地。厥疾遂瘳。韓僕宿於廬側隘舍。夜夢鬼物壓其身。叫呼而出。值照至。不告之。故與縱步至其處。照及戶而返。曰、室有自縊者。蓬首出舌。見吾求度。即書符。命僕焚之。夜夢人謝過曰、吾得眞官符超生。不復來矣。啓關而出。韓氏設榻留照寢。不聞喘息。徐見青雲起鼻端。一嬰兒長三寸許。色如碧流離。光射一榻。盤旋腹上。頃之不見。張循王家婢有娠。過期不產。請照往。諸婢雜立。照獨視孕者。咨嗟曰、爾宿生爲樵夫。嘗擊殺大蛇。今故讎汝。在腹食爾五藏盡。乃已。急白王出之。書二符授婢。婢如戒焚符。以水飲訖。產一大蛇。王聞之大駭。敬禮之。欲贈以金繒。不受。復如韓氏。留歲餘。欲歸。止之不可。涕泣而別。言予不再至矣。衆疑其將羽化也。旦日、拏舟歸蕭山。至家無疾而卒。先是邑中十餘家。俱見照衣道服。各詣其家聚話。移時乃去。數日、或詣照家訪之。家人云死矣。邑子數輩先後至者。同曰、昨方至吾家。何遽爾。驗其訪諸人日。乃尸解日云。時紹興十一年也。韓偓廷碩說。

存心齋

趙善璉、與其弟居衢州。肆業城內一寺。牓小室曰亦樂齋。是歲獲解。而細於春官。或爲言樂與落同音。士子所深諱。而以名其居。宜不利矣。乃改爲居易齋。久之。夢老翁高冠雪顧。來相訪。指而言曰、子所以易此者。正以樂字爲不美。獨不思居易者。唐白樂天之名乎。白樂之稱。尤爲未韙。璉謝曰、然則何爲而可。曰、當

命爲存心齋可矣。覺而更之。遂以乾道五年登第。調章貢幕官。爲予言。

明州老翁

明州城外五十里小溪村。有富家翁造巨宅。凡門廊廳級。皆如大官舍。或諫其爲非民居所宜。怒不聽。財成而翁死。其子不能守。先是魏南夫丞相寓城中。無宅可居。及罷相來歸。空橐中得千萬貫之。家人時時見老翁往來咨歎。如有恨者。共以白丞相。爲立小室。塑以爲土地。自是不復出。徐閎說。

千雞夢

新安郡士人。夢雞數百千隻。飛翔廷中。時方應舉。疑非沖騰之物。以告所善者。或曰、世謂雞爲五德。今若是其多者。千得萬得也。可爲君賀。果登科。羅願說。

武唐公

武唐公者。本閬州僧官。嗜酒亡賴。嘗夜半出。扣酒家求沽。怒酒僕啓戶遲。奮拳搥其胷。立死。踰城亡命。迤邐至台州國淸寺。自稱武道人。素精醫技。凡所拯療。用藥皆非常法。又必痛飲斗餘。大醉跌宕。方肯診視。然疾者輒癒。後浪游衢州江山縣。豪族顏忠訓之妻毛氏。孕二十四月未育。武乘醉欲入視。顏曰、道人醉矣。須明旦可乎。武曰、吾自醉爾。病人不醉也。遂入。又呼酒數升。乃言曰、賢室非妊娠。所感甚異。幸其物未出。設更半月殆矣。吾請言其證。平生好食雞。每食必遣婢縛生雞於前。徐觀其死。天明一飽食。終日不復再飯。審如是乎。顏生驚曰、誠然。武與約索錢至二十萬。始留藥一服。戒家人預備巨鉢及利刃。曰、卽餌藥。

中夕腹痛。當喚我。如期果大痛。急邀之入。入則毛氏正產一物。武持刀斷爲兩覆以鉢。命婢掖孕者起。繞房行。明旦。啓鉢視之。蓋大鼈也。首足皆成全形。目亦開。特爲膜所絡。動轉未快。故不能殺人。顏生敬謝。欲償元約。且以所主酒坊與之。皆笑不取。曰。吾特戲君耳。建炎中。卒於國清。年八十餘歲。國清僧道益從其學醫。話此事。

孔都

饒州獄卒孔都。素與酒家婦人游。一日過其門。用他故爭鬨。郡牙校夏生適見之。明晨。婦人訴于郡。夏生頗左右之。孔受杖。心銜其事。後數日。出至冰平監之東。欲買酒。而夏生又先在彼。望見孔入。從後戶佚去。孔徑回抵贍軍庫。以私醞告官。官乃追賣酒人幷比鄰送獄。獄成。釀者坐徒刑。且籍產拆屋。四鄰皆均賞錢。夏生亦被罪。釀者當出賞百餘千。無以償。至於鬻其女。不勝怨。率鄰人共詣東獄行宮。具訴孔夏私隙。遷怒破其家。祈神爲主。是日孔在家。忽震恐不自持。呼妻子及里人聚坐。過夜半。乃言遭十餘人見捕。賴此間黨盛。今舍去矣。天未曉。索衫著。出曰。當往獄官廳。是晚不還家。歷五日。或言有溺死於澹津湖者。孔妻驚疑。必其夫。及廂官撈出尸果也。蓋孔挾一時之忿。致諸家撓壞如此。故神殛之云。淳熙元年四月也。

白崖神

梓潼射洪縣白崖陸使君祠。舊傳云。姓陸。名弼。終於梁瀘州刺史。今廟食益盛。政和八年十月七日。蜀人迪功郎郭畤。自昌州歸。臨卬。過宿瀙川驛。夢爲二吏所召。行數里。至官府。極宏麗。廳事對設二錦茵。廷下

侍衞肅然。頃之、朱紫吏十輩。擁一神人。紫袍金帶。引時對立。時睜眙未及言。神顧曰、且易服。乃退如西廡。吏云、王自言與君有同年家契。當受君拜。曷爲不言。王甚不樂。時曰、王爲誰。曰、射洪顯惠廟神。昔年瀘南安撫使英州刺史王公也。其子雲今爲簡州守。時始悟與雲實同年進士。甚懼。曰、然則欲謝不敏。且致拜可乎。吏曰、可。再揖至茵次。通敍委曲。因再拜。神喜跪受。勞問如世間禮。遂就坐。神曰、吾入蜀踰二紀矣。曩過陸使君廟。留詩曰、瀘州刺史非遷謫。合是龍歸舊洞來。一時傳誦。指爲警策。暨以言事得罪。弃官謝世。獲居于此。獨恨王氏族人無知者。藉子之簡州告吾兒。時敬諾。寤後六日。至簡池。謁太守弗獲。不得告。明年過資州。復夢神召見。責其食言。時愧謝。神曰、是行必爲我言之。吾近數有功於民。不久亦稍增秩禮命矣。時既覺。兼程至簡。以手書達所夢。太守感泣。訪手澤於家而得其詩。王公名獻可。字補之。自文階易武。仕至諸司使。英州刺史知瀘南而卒。豈非代陸公爲白崖神乎。龍歸洞之事。見於廟記。宣和六年。宇文虛中與雲同在河北宣撫幕府。爲作記云。

慈感蚌珠

大觀中。湖州人邵宗益。買蚌於市。烹而剖之。其一有珠。宛然成羅漢像。偏袒右肩。矯首左顧。衣紋畢具。觀者敬駭。遂奉以歸慈感寺僧櫝藏。客至必出示。葉少蘊作詩云。九淵幽怪舞垂涎。游戲那知我獨尊。應跡不辭從異類。藏身何意戀窮源。歸來自說龍宮化。久住方驚鷲嶺存。此話須逢老摩詰。圓通無礙本無門。一時名流屬和甚衆。曾公袞紓云、不知一殼幾由旬。能納須彌不動尊。疑是吳興清霅水。直通方廣古

靈源月沉濁水圓明在蓮出汙泥寶性存隱現去來初一致莫將虛幻點空門此寺臨溪流建炎間兩浙提刑楊應誠與客傳玩不覺越檻躍入水中四坐失色亟禱佛求之於煙波杳茫之間一索而獲葛常之立方說

蔡郝妻妾

蔡待制之子某建炎間自金州□陽令解官避地入蜀久之得監大寧監鹽井挈家之任妻生男五歲女三歲矣同處一舟而蔡私挾外舍婦人別乘一小艇日往焉常相距數里至暮或相失妻密知之平旦遣童持合至蔡所曰孺人送點心來啓之則二兒首也蔡驚痛如癡止棹以須其至至已自刎矣蔡竟與嬖人之官持身復不謹爲郡守王君所按其家多貲悉傾倒以獻僅得免未幾亦卒郝師莊者嘗爲忠州幕江令後寓夔府僧寺妻先亡一妾有子專家政郝生招同寺人飲酒或指墻而笑曰此處獨無瓦又光潔得非僧徒夜踰垣至君內乎郝信以爲然日夕訶責其妾疑忌百端雖小故不捨妾不勝冤忿伺郝曉出卽刃厥子且藏刀衣下郝聞變走還及門欲入適別婢擁彗在前瞬目使去凶妾知不可奈亦自戕婦人天資爲忍故殺子隕身而不憚傳記中所載或有之

郭提刑妾

政和末陝西提刑郭允迪招提舉木筏葉大夫飲酒出家伎侑席一姬失寵於主人解逢迎客意葉乘醉謔之曰吾從主公求汝必可得當卜日遣車相迎姬大喜滿望信爲誠說窮日夜望之眠食盡廢遂綿綿得疾不能興傍人往視病輒曰葉提舉車馬來未明年元夕忽自力新粧易衣告人曰向正約今日而肩

輿果來。我卽去。才舉步。奄然而隕。蓋葉君酒間戲言。旋踵不記憶。此姬乃用迷著以致死。二司皆在河中府。時外舅爲學官云。

劉十九郎

樂平耕民植稻歸。爲人呼出。見數輩在外。形貌怪惡。叱令負擔。經由數村。幢歷洪源石村何衝諸里。每一村必先詣社神所。言欲行疫。皆拒卻不聽。怪黨自云。然則獨有劉村劉十九郎家可往爾。遂往。徑入趍廡下。客房宿。略無飲食枕席之具。明旦。劉氏子出。怪魁告其徒曰。擊此人右足。杖纔下。子卽仆地。繼老嫗過之。令擊左足。嫗仆如前。連害三人矣。然但守一房。不浪出。有偵者密白一虎從前躍而來。甚可畏。魁色不動。遣兩鬼持杖待之。曰至則雙擊其兩足。俄報虎斃於杖下。經兩日。偵者急報北方火作。斯須間焰勢已及房。山水又大至。怪相視窘憎。不暇取行李。單身亟奔。怒耕民不致力。推墮田坎中。蹶然起。則身乃在牀臥。妻子環哭已三日。鄉人訪其事於劉氏。云二子一婢同時疫困。呼巫治之。及門而死。復邀致他巫。巫懲前事。欲掩鬼不備。乃從後門施法。持刀吹角。誦水火輪呪而入。病者卽日皆安。予於乙志書石田王十五爲瘟鬼驅至宣城事。頗相類。

雷震犬

淳熙元年六月十五日。饒州大雷雨。市店有客攜獵犬來。數日矣。是日正午。臥于茶卓下。忽濃雲蔽屋。店中漸暗。客妻出呼犬。爲一青面長人掣其手使去。少頃開晴。犬已死。毛皆焦灼直上。屋瓦碎者甚多。犬之

罪無由可知。然雷威亦褻矣。

夷堅丁志卷第十五十六事

（原闕二十八行）

夢龜告方

冀州士人徐蟠因墜馬傷折手足痛甚命醫者治之其方用一活龜既得之矣夜夢龜言曰吾惟整痛不能整骨有奇方奉告幸勿相害也蟠扣之云取生地黃一斤生姜四兩搗研細入糟一斤同炒勻乘熱以布裹罨傷處冷卽易之先能止痛後整骨大有神効蟠用其法果驗

田三姑

淄州人田毅女嫁攸縣劉郎中之子劉下世數年田氏病遣僕至衡山招表姪張敏中欲託以後事未克往而田不起初田有兄娶衡山廖氏女女死又取其妹兄亦亡獨後嫂在乃與敏中同往弔寓于張故居沒山閣時隆興甲申冬也是夕廖嫂暴心痛醫療小愈過夜半欻起坐語言不倫張往省候則其姊憑焉咄咄責妹曰何處無昏姻必欲與我共一婿死又不設位祀我使我歲時無所依非相率同歸不可張諫曉之曰此自田叔所爲非今嬸過既一家姊妹寧忍如此少頃忽拱手曰叔翁萬福又曰慶孫汝可上床坐叔翁者田三之季父毅慶孫者其稚子也皆亡矣蓋羣鬼滿室左右盡悚俄開目變貌作田氏音聲顧張曰知縣其爲姑來姑生前有欲言者今當具以告邀使稍前歷道始死時夫兄侵牟及婢妾竊攘事主

名物色的的不差且囑立所養次子爲劉氏後復切切屏語似不欲他人預聞良久洒淚曰我無大罪惡不墮地獄道中但受生有程未能便超脫耳嗚咽而去方附著時廖氏眼頰笑渦及十指纖長全如田姑在生容貌如是繼日來訖于廖歸明年春將祔于劉塋張與廖送葬宿其家次方寒雨凄零松風答響皆起怖悸意廖復爲所憑張譙之曰必山鬼野怪假託若眞田三姑何爲容色不與去冬等隨聲而變宛然不少異申言曩事丁寧委曲然後已迨廖氏還家又來倩有禱於張旁人曰張知縣居不遠盍徑往白之曰宅龍遮我雖欲入不見容我不免爲是後一年廖卒始絕鬼附生人多矣獨能使形狀如之爲可怪也

汪澄憑語

番陽人汪澄家頗富獨好以漁弋罣罻爲樂年財三十以乾道九年五月死其妻里中余氏女也稍取其敎戲之具與人或毀弃之明年七月旦初夜妻在床未睡覺四體竦淅驚惴呼告其乳媼媼亦然俄頃作澄語罵其妻曰賤人來吾死能幾時汝已萌改適他人意二子皆十許歲家貲殊不薄豈不能守以終喪吾甚愛鸚鵡彫籠及雙角弓何得便與三十五舅三十五舅者妻之兄仲滔也所居正比鄰密覘壁間澄厲聲曰何不入視我而顧竊聽滔懼卽舍去又使招其仲兄辭以疾則歎息曰生時不相睦固知其不肯來吾父可得見否父老且病扶杖哭而入澄拱手而揖爲恭敬聽命之狀父曰兒既不幸早世得不墮惡趣寬吾悲心無爲見怪於家怖妻子也澄亦泣曰大人有言澄當去媼遂厥然而默如兩食頃復附語呼其子曰我將出而土地見阻汝宜辦小祭善爲我辭子遽殺雞取酒詣祠禱解媼乃蘇□氏兒客

聶進食厭物

北京人聶進家世奉道。不茹犬鴈鼈蒜之屬。唯進獨喜食。父常戒之。輒曰、將止矣。他日、又如初。年二十二歲時。病傷寒困頓。見青衣人來喚。遂隨以行。踰山涉水。乃抵大城門。門吏問此何人。青衣曰、聶進也。吏曰、來矣。可速行。已而到一宮闕。門下復有吏。衣裾甚偉。亦抗聲問曰、何人。青衣復曰、聶進也。吏亦曰、來矣。官人相候久。可速入。進殊驚悸。引立廡下。或呼令升階。進密舉首。見三人皆王者服。據案坐。諭進曰、汝嗜食厭物。雖父兄戒飭。不敬聽。是何理耶。此等物亦有何好。進伏地告曰、茲蒙嚴旨。自此決當斷食。主曰、果能爾。當放還。進曰、苟復念此。罪死不赦。王命吏送歸。冥行不知所之。及家。望孥累聚泣。吏推之。身投榻上。血汗從鼻出。約兩斗許。移時漸甦。進後由北方歸。正得官。崇熙元年。年四十九矣。爲秉義郎添監撫州酒稅。自言其事。

新廣祐王

邵武軍北大乾山廣祐王廟。攷圖記乃唐末歐陽使君之神。距縣二十里。對路立屋數楹。以館祠客。有王道人者。居其旁。躬洒掃事。頗謹樸。戇直。乾道四年秋。夢車騎滿野。羽儀輿蓋。如迎方伯連率。而又過之。皆自廟中出。趍問何所往。一吏曰、遠接新廣祐王。曰、敢問王何人。今居何地。曰、在浦城縣。故臨江丞陳公也。覺而記其語。明日、徑走其處詢訪之。果有陳丞以進士登第。平生廉正。爲鄉里所稱。死方五日。道人驗夢可信。喜而歸。稍以告人。今猶處祠側。

詹小哥

撫州南門黃栢路居民詹六、詹七、以接鬻縑帛爲生。其季曰小哥。嘗賭博負錢。畏兄箠責。徑竄逸他處。久而不反。母思之益切。而夢寐占卜皆不祥。直以爲死矣。會中元盂蘭盆齋。前一夕。詹氏羅紙錢以待享。薄暮若有幽歎于外者。母曰、小哥眞亡矣。今來告我。取一紙錢。祝曰、果爲吾兒。能擲此錢出。則信可驗。當求冥助於汝。少焉陰風肅肅。類人探而出之。母兄失聲哭。亟呼僧誦經拔度。無復望其歸。後數月、忽從外來。伯兄曰、鬼也。取刀將逐之。仲遽抱止曰、未可。稍前諦視。問其死生。弟曰、本懼杖而竄。故詣宜黃受傭。未嘗死也。乃知前事爲鬼所詐云。

晁端揆

晁端揆居京師。悅里中少婦。流眄寄情。未能諧偶。婦忽乘夜來。挽衣求共被。晁大喜。未明索去。留之不可。曰、如是得無畏家人知乎。既去。蓐褥間餘血涴迹。亦莫知所以然。越三日過其門。聞哭聲。扣鄰人曰、少婦因產而死。今三日矣。晁掩涕而歸。

水上婦人

政和間。京西路提點刑獄周君。（失名。）其以威風隋直震郡縣。嘗乘舟按部還。遙見水上若婦人長尺餘。衣袂翩躚。迎舟而下。泊相近。容色悽慘。類有所愬。及相去咫尺。迷不知所在。疑爲偶然也。次日。所見復如之。其色益悲。周謂必冤魄伸吐。遂停棹。卽近縣追一倡。須語言稍警惠者。衆莫測何爲。既至。衣冠焚香祝之曰、

汝果抱冤。當憑此倡以言。吾爲汝直。須臾倡凜凜改容。哀且泣。音聲如他州人云。妾某州某縣某氏。爲某人謀財見殺。事不聞于官。無由自白。敢以遺恨告。周隨錄其語。密檄下彼郡。捕得凶民。一問具伏。遂寘諸法。周表卿尚書爲宜黃丞時爲疎山長老了如說而忘其名。或云卽茂振樞密麟之父也。

張珪復生

江吳之俗、指傷寒疾爲疫癘。病者氣才絕。卽斂而寄諸四郊。不敢時刻留。臨川民張珪死。寘柩于城西廣澤庵。庵僧了簫夜聞撲索有聲。起而伺則張柩中也。既不敢發視之。隔城數里。無由得言。但拱手而已。良久聲息。遲明奔告其家。亦不問。至秋將火葬。剖柩見尸。乃側臥掩面。衣服盡碎裂。蓋曩夕復蘇而不獲伸也。吁可傷哉。番陽亦有小民。以六月拜嶽帝祠。觸熱悶絕。亟棺斂于普通塔。其事正同。

張客奇遇

餘干鄉民張客。因行販入邑。寓旅舍。夢婦人鮮衣華飾。求薦寢。迨夢覺。宛然在旁。到明始辭去。次夕方闔戶。燈猶未滅。又立於前。復共臥。自述所從來。曰、我鄰家子也。無多言。經旬日。張意頗忽忽。主人疑焉。告曰。此地昔有縊死者。得非爲所惑否。張祕不肯言。須其來。具以問之。略無羞諱色。曰、是也。張與之狎。弗畏懼。委曲扣其實。曰、我故倡女。與客楊生素厚。楊取我貲貨二百千。約以禮昏我。而三年不如盟。我悒悒成瘵疾。求生不能。家人漸見厭。不勝憤。投繯而死。家持所居售人。今爲邸店。此室實吾故棲。尙眷戀不忍捨。楊客與爾同鄉人。亦識之否。張曰、識之。聞移饒州市門。娶妻開邸。生事絕如意。婦人嗟嘆良久。曰、我當以始

終託子。憶埋白金五十兩於床下。人莫之知。可取以助費。張發地得金。如言不誣。婦人自是正晝亦出。他日低語曰、久留此無益。幸能挈我歸乎。張曰、諾。令書一牌曰、廿二娘位。緘于篋。遇所至啓緘微呼。便出相見。張悉從之。結束告去。邸人謂張鬼氣已深。必殞於道路。張殊不以爲疑。日日經行。無不共處。既到家。徐於壁間開位牌。妻謂其所事神。方瞻仰次。婦人遂出。妻詰夫曰、彼何人斯。勿盜良家子累我。張盡以實對。妻貪所得。亦不問。同室凡五日。又求往州中督債。張許之。達城南正度江。婦人出曰、甚愧謝爾。柰相從不久何。張泣下。莫曉所云。入城門亦如常。及就店呼之再三。不可見。乃亟訪楊客居。則荒擾殊甚。鄰人曰、楊元無疾。適七竅流血而死。張駭怖遽歸。竟無復遇。臨川吳彥周舊就館於張鄉里。能談其異。但未暇質究也。

吳二孝感

臨川水東小民吳二。事五通神甚靈。凡財貨之出入虧贏。必先陰告。忽來見夢曰、汝明日午時當爲雷擊死。二乞救護。神曰、此受命於天。不可免也。吳雖下俚人。而養母至孝。凌晨具饌以進。白云將他適。請暫詣姊家。母不許。俄黑雲起。日中天地冥暗。雷聲填然。吳益慮驚母。趣使閉戶。自出坐野田。以待其罰。頃之雲氣廓開。吳幸免禍。亟歸拊其母。猶疑神言不必實。未敢以告。是夜復夢曰、汝至孝感天。已宥宿惡。宜加敬事也。母子至今如初。

杜默謁項王

和州士人杜默。累歲不成名。性英儻不羈。因過烏江。入謁項王廟。時正被酒。霑醉。才炷香拜訖。徑升偶坐。據神頸拊其首而慟。大聲語曰。大王有相虧者。英雄如大王。而不能得天下。文章如杜默。而進取不得官。好虧我。語畢。又慟。淚如雨。廟祝畏其必獲罪。強扶掖下。掖之出。猶回首長嘆。不能自釋。祝秉燭入。檢視神像。亦垂淚尚未已。

龜鶴小石

王仲禮因作屋。就隙地取土。遂成窪池。得黑石小塊。才廣二寸許。汲水滌之。上有白龜白鶴。形模宛然。鶴之尾龜之背。則純黑。初謂前人染成者。稍刮磨之實然。於是盛以磁器。置之書案。猶未覺其異。他日夕陽透窗。正照鼎上。二物皆浮起於水中。取出諦視。元在故處。復置諸水。則亦如先所見。始加珍祕。時紹熙甲子歲也。至于乙亥恰一紀。忽焉失之。

夷堅丁志卷第十六 十九事

胡飛英夢

淳熙二年鄉士張玨赴省試詣吳山廟□□□試罷具酒炙約同往（原闕十字）攜紙錢致謁願（原闕十四字）何不（原闕六行又十六字）公訓（原闕十四字）其後門人呂川作（原闕十一字）湖湘旱府帥張安國（原闕十字）邦人或曰東明石像觀音夙著顯應（原闕四字）說禱之果雨於是議飾殿宇以備他日祈謁之地蔡橅適在殿後乃語其孫衞使徙之衞喜於乘時得安厝即卜地命役及啓棺改斂皮肉消枯已盡獨心骨上隱起一卍字高一分許如鐫刻所就聞者異焉王師愈齊賢說

鄭生夫婦

鄭毅夫內翰姪孫爚爲林才中大卿壻成親四年生一男一女伉儷甚睦鄭因入京遇上元節先一日將游上清宮偶故人留飯食牛脯甚美暮方至宮才觀燈殿上忽覺神思倦怠亟歸已發狂妄語手指其前若有所見曰（原闕五字）殺此人當時有男子在旁見用藥（原闕五字）旁人乃令妻也呼問林氏亦約略能記憶中毒者責罵之頗峻林氏曰本非同舉意何爲及我其人曰因何不言自是鄭生常如病風數歐詈厥妻無復平時歡意不能一朝居林卿命女仳離歸家寃隨之不釋遂爲尼鄭訖爲廢人後出家著僧服死於無錫縣寺

黃安道

番陽士人黃安道、治詩、累試不第、議欲罷舉爲商、往來京洛關陝間、小有所贏、逐利之心遂固、方自京齎貨且西、適科詔下、鄉人在都者、交責之曰、君養親忍不自克而爲賈客乎、不得已同寓一寺、夜夢人著道服仙衣、据案坐前有簿書、呼語之曰、此先輩牓黃意其神也、再拜哀禱、求知姓名、仙問汝誰氏子何許人、具以對、乃啓篋累葉、指一黃戛示之曰、君也、對曰、姓是名非、恐必不然、仙曰、是矣、至于再三、黃始沉思曰、然則當易名應之耳、謝而且退、仙又曰、典謨訓誥、是汝及第時、黃寤與鄉人語、疑所治經復不同、或勸使併改經、遂名戛而以書應舉、即預薦、到南省、第二道義題、問典謨訓誥誓命之文、果登第、

吳民放鱓

吳中甲乙兩細民、同以鬻鱓爲業、日贏三百錢、甲嘗得鱓未賣、夢人哀鳴曰、念我有子、言至再四、驚而覺、無所覩、燃火照尋、聲在桶內、一鱓仰頭唼喁、審聽之、口中如云念我有子者、甲遽悟曰、賣爾求利、本非善圖、即默發願改業、明日又以常所贏錢與乙而併買其所負者、放諸江、鱓迎水引首隨之、久而不去、甲祝曰、我坐貧故、不念罪福、今既放爾而相逐不捨、豈非尚有怨乎、應聲而沒、既空歸、其妻以失累日所得、詬之曰、必以供飲博費窮詰不已、始具告之、殊弗信、是夜別夢數十人、言汝欲圖錢作經紀、盍往某路二十里間、當可得、既寤、憶所指非人常行處、試往焉、約二十里、草蔓蓬密中、似有物、視之、得舊開元通寶錢二萬、如宿藏者、欣然拜受、負以還、用爲本業、家遂小康、

仙舟上天

馬忠玉、隨其父爲金陵幕官。七月中。家一女一婦。同登舍後小樓。天色約未申間。仰空寓目。見一舟凌虛直上。數道士環坐笑語。須臾抵天表。天爲之開。色正赤。舟徑由開處入。天卽合無際。而開處尙赩赩如霞。忠玉聞而往觀。但猶見一道赤色耳。

雷丹

吳智甫、知撫州崇仁縣。當七月下旬晚。坐廳治事。風雨忽作。雷電總至。霹靂相繼數十聲。庭中火塊迸走。有飛光大如燕。自敕書樓過而南。須臾稍息。外報縣南村中民饒相家。貯穀倉遭熱。倉在田間。故寺基上火。至此而燃。月餘方止。倉及穀皆燒變如蟻狀。後數十日。有商客類道人過其處。以石擊所燒倉。倉中敗穀堅如石。成五色。或如蜂蝶蚓螳龜魚蠶蛾之類。或猶是穀穗。客取數品藏去。焚香拜于前。及取碎末於盌內研細。酌溪水調服之。人問其故。曰、此雷丹也。凡有禍有病者。此悉能治。遂去。邑人聞之。持以療病。祟輒愈。取之幾半。饒氏方知愛惜。設柵遮闌。衆乃不至。而自外至中心。皆成佛象。侍衞羅漢。儼然。徙歸居室供事。智甫遣吏往求。但於裂罅中得類物形者少許而已。饒相官爲率府率。

酒蟲

齊州士曹席進孺。招所親張彬秀才爲館客。彬嗜酒。每夜必貰數升於床隅。遇其興發。暗中一引而盡。無此物則不能聊生。一夕忘設焉。夜半大渴。求之不可得。忿悶呼躁。俄頃嘔逆。吐一物於地。旣乏燈可照。倦

極就枕安眠達旦諸生畢□□彬未起往視之見床下塊肉如肝而黃上□□□猶微動諸生曰先生不夙興索飲而困（原闕六字）出此蟲乎取酒沃之啷啷有聲（原闕七字）彬起視試之亦然始悟平生（原闕二行又十四字）跪膝若有（原闕十二字）食血筒處忽水（原闕七字）而圓小大不等張甚驚尚疑（原闕六字）食及烹肉就貨乃不能切皆有□□□石滿其中皮肉胃藏盡然始知舍利也□□□罷業裒從來所弃牛骨幷舍利作一塔□之

雞子夢

東平董瑛堅老之父知澤州凌川縣縣素荒寂市中唯有賣胡餅一家每以飲饌蕭索爲苦會將嫁妹郡官寄餉乾寥牙雞子三十枚大以爲珍味食其七而留其餘挂於堂內梁上已而妹壻至庖妾請以供晨餐董夜夢二十三小兒自梁而下同詞乞命中一女著帽帔而跛足旦起頹面妾持叉取所挂物得二十三枚方憶昨夢乃捨之遍求牝雞於同官家分抱焉皆一一成雞唯一雌病腳董自是不殺生（右八事皆董堅老相授云其先君少保所記也故皆遠年事）

浙西提舉

司馬漢章倬紹興二十七年自浙西提舉常平罷其幹官張某夢人告曰司馬復得舊物矣旁又一人言乃其弟季思伋也張馳以白漢章且賀其擢序不久繼邸報至除國子監朱丞塡闕名字正同已歎其驗朱公卽福州相君也陛辭日留爲右正言而謝景思得之與季思名同鬼神善戲人如此

胡邦寧

宜春人胡邦寧爲江西劇盜出沒吉州之西□山官兵追捕不能獲積爲民間巨害累歲乃就擒既磔死於豫章本郡發夷其父冢尸已稿未盡壞當心有白蝠穴宛然如一劍但未脫鞘耳其子盜弄潢池兵宜伏斧鉞異哉（二事漢章說）

祝鈐二刀

縉雲祝鈐乾道壬辰春就銓夢人來報已中第三等又有持二刀授之者既榜出中選如夢迨注官射隆興之新建尉建昌之廣昌南劍之劍浦主簿凡三闕竟得劍浦乃悟二刀之兆

國子監夢

汪安行徽州績溪人既改官調知廬州舒城縣闕到而代者再任汪欲走都下別謀之到郡見教授林文潛同年生也勸之曰二年缺正自不易得何以易爲汪卽有歸志夜夢人促其行云已得國子監差遣矣寤而喜語其僕復決行計至都數日乃被敕差充國子監別試所謄錄對讀官給本監講堂印一紐所謂差遣者乃如此孰謂小事非前定乎

龍華三會

汪安行爲靳州教授乾道辛卯秋校試廬州得一卷文理甚優可居前列而誤用一褻□□□黃州教授時俠堅謂當（原闕九字）未有以（原闕六行又十五字）三會也（原闕十五字）旁僧解之曰此

微事與（原闕九字）二方勉爲書庭謝去遂覺乃驗。

葉芮江舟

葉岳字子中信州玉山人自會稽渡錢塘至江岸同待渡二百人其七十人立墩上餘皆趑趄水濱值潮勢甚大水濱之人急回就岸已爲濤所溺潮將至墩衆惶惑相視無所逃命俄一船從西來有出舷邊促篙工急救墩上官人者岳卽登其舟隨而登者三十輩皆獲免半濟岳謝問姓名乃芮國器祭酒之子（原闕七字）何爲得得見救芮云衆（原闕九字）後數年岳侍兄（原闕十二字）大江先已渡（原闕十三字）亂危（原闕十六字）來（原闕十七字）人皆倉卒（原闕十四字）事皆祝養直說。

玉眞道人

高子勉荷世居荆渚多貲而喜客嘗捐錢數十萬買美妾寘諸別圃作竹樓居之居曰玉眞道人日游其間有佳客至則呼之侑席無事輒終日閉關未嘗時節出嬉歷數歲當寒食拜掃子勉邀與家人同出辭不肯強之至再三則曰主公有命豈得終違我此出必凶是亦命也子勉怪其言但疑其不欲與妻相見竟使偕行玉眞乘轎雜於衆人間甫出郊上冢者紛紛適有獵師過前眞戰栗之聲已聞于外少頃雙鷹往來掠簾外雙犬卽轎中曳出之齧其喉立死子勉奔救已無及容質儼然如生將舉尸歸始見尾垂地蓋野狐云此事絕類唐鄭生也王齊賢說。

臨邛李生

邛州李大夫之孫。元夕觀燈。惑一游女。隨其後不暫捨。女時時回首微笑。若招令出郭。及門外。又一男子同途。適素所善者。以爲得侶。竊自喜。徐行至江邊。男子忽捨去。女不從橋過。而下臨水濱。李心猶了然。頗怪訝。亟往呼之。女從水面掩冉而返。逼李之身。環繞數四。遂迷不顧省。乃攜手淩波而度。徑入山寺中。趍廊下曲室。屋甚窄。幾壓其背。不勝悶極聲大呼。寺僧固知所謂。秉炬來訪。蓋誰家婦菆堂。李踞臥于上。如欲入而未獲者。僧識之曰。此李中孚使君家人也。急扶掖詣方丈。灌以藥。到明稍甦。送之歸。凡病彌月始愈。司馬漢章云。乃其妻鮮于夫人之外弟也。

吳氏迎婦

樂平吳璞女。嫁德興余寧一。有子。娶婺原張氏女爲婦。余生死。吳繼改嫁。後十年亦亡。余家老婢晝夢人來。謂已曰。吳夫人具采舟在江中。遣我迎婦及汝。婢夢中固拒。不肯往。婦獨命車。隨其使登舟。未數月。婦小病。遽不起。時淳熙元年也。婢至今存。

夷堅丁志卷第十七十二事

甘棠失目

番陽鄉民甘棠、病失一目十年矣。淳熙三年六月一日夜、夢僧持數珠誦經。珠色瑩黑。光耀可愛。試求之。得一珠而覺。後四日、以事入郡。出城東。於永平橋衆中見道人。頎而長。著黃布袍。顧棠來。徑前攬其衣。曰、與我偕去。棠疑且懼。卻之。曰、素昧平生。適未嘗相犯。何遽爾。道人笑曰、但來當示汝好事。既弗可脫。不得已隨行。百步至江岸。岸先檥巨舟。卽挽使登。鷁首挂金書牌。刻敕賜職醫字。左右侍女數人。美容麗服。向所未覩。道人云、汝失明久。今夙緣相值。當爲汝醫。棠謝曰、眼壞十年。瞳子已枯。雖醫何益。道人不聽。強令仰臥。使四女分執其手足。取銅箸搜攪眶間。痛不堪忍。泣而言感君恩意。吾尙存一眼。實不願醫。乃掖之起坐。一女傾餅中湯半杯與飲。頗覺甘美。正念少憩。復拉臥如初。棠知無可柰何。委命而已。箸再入眶。覺腦後如鉤出一物。徐以片紙掩其上。有頃去之。持鏡使照。則雙目瞭然。了無痛楚。棠驚喜起拜謝。請暫還。既至邸爲人言所逢。無不駭異。好事者十餘輩亟隨之。及舟處。略無見矣。棠時年三十八。其所居爲崇德鄉。自初得疾。家人日誦觀世音菩薩名。香火供事甚謹。茲殆佛力云。

瑠璃餅

徽宗嘗以紫流離膽餅十付小璫。使命匠範金托其裏。璫持示苑匠。皆束手曰、實金於中。當用鐵葭熒烙

之乃妥貼。而是器頸窄不能容。又脆薄不堪手觸。必治之。且破碎寧獲罪。不敢爲也。瑨知不可強。漫貯篋中。他日行廛間。見錫工釦陶器精甚。試以一授之。曰、爲我托裏。工不復擬議。但約明旦來取。至則已畢。瑨曰、吾觀汝伎能。絕出禁苑諸人右。顧屈居此。得非以貧累乎。因以實詮之。答曰、易事耳。瑨卽與俱入而奏其事。上亦欲親閱視。爲之幸後苑。悉呼衆金工列庭下。一一詢之。皆如昨說。錫工者獨前。取金鍛治。薄如紙。舉而裹餅外。衆咄曰、若然誰不能。固知汝俗工。何足辦此。其人笑不應。俄剝所裹者。押于銀箸上。插餅中。稍稍實以汞。揜餅口。左右溷洞之。良久金附著滿中。了無罅隙。徐以爪甲勻其上而已。衆始愕眙相視。其人奏言瑠璃爲器。豈復容堅物振觸。獨水銀柔而重。徐入而不傷。雖其性必蝕金。然非目所睹處無害也。上大喜。厚賚賜遣之。子又記元祐間、中官宋用臣、謫舒州、郡新作大樂。鼓甚華飾。以金采。既登架。旁鑲忽斷。欲剖之。重惜工費。宋命別爲大環。歧其股爲鎖鬚狀。以鐵固鼓腹之竅。使極窄。卽敲環入竅中。縶入而鬚張。遂不復脫。是皆巧思得之於心。出人意表者。（前事劉子思說）

袁仲誠

丹陽袁仲誠孚。自右正言外補。已而爲江東提刑。夢人告曰、直而不倨。曲而不屈。其義如何。夢中不能答。明日、以語館客范存誠。存誠曰、下文蓋云命世亞聖之大才。眞吉夢也。未旬日。袁得風疾。卒于官。識者始解之曰、二句之上云、有風人之託物。二雅之正言。袁所歷官、及所得疾。皆見於是矣。何物黠鬼司夢。能戲弄人如此。時乾道三年。

閻羅城

襄陽南漳人張腆、居縣之鴈汶世工醫。紹興十八年夏、夜夢自所居東行二里許。過固城鋪北上。久之入大城。出北門。登溪上高橋。橋上水中人往來如織。見其妻鄭氏亦涉水登岸。欲前同途。轉眄間已相失。俄別至一城。同行者莫知其數。腆已入門。回問戶者此何郡縣。曰、閻羅城也。腆知身已死。甚悲懼。彷徨無計。不覺又前進。至階北。見大門三楹。與衆俱入。過百許步。復至一門。五楹金碧照耀。頃之、又過一門。塗飾益華。兩廡下對列司局。正殿極高大。垂黃簾。腆且行且觀。至東廡吏舍門內。顧舍中人悉冠帶。或朱或紫。前揖之。了不相應。獨一緋衣者微作答。腆立移時。緋衣頗相憫。以足撥一甎云可坐此。坐未定。妻忽立於門外。相顧皆漠然。頃之、一人自殿簾出。著黃背子。背拱手仰視屋椳。移步甚緩。若有所思。久而復入。腆問何官。緋衣搖手低語曰、此閻羅天子也。腆曰、適觀狀貌、與人間所畫不同。卻與清元眞君甚相似。言未既。殿上卷簾呼押文字。羣吏奔而往。下列囚甚衆。或送獄。或枷訊。或卽放去。度兩時許。人去且盡。腆在吏舍遙見其妻亦決杖二十。但驚痛垂涕而已。須臾簾復垂。吏還舍解衣。半坐半臥。緋衣指腆謂同列曰、此人無過。何不令還。衆皆默然。又言之。乃曰、公欲遣去。何必相問。其中一人云、渠雖欲去。三重門如何過。待緋衣戒腆曰、外面如有人相問。但云司裏令喚獄子。腆遜謝而出。每及一門。必有問者。如其言卽免。復尋舊路急行。將近屋東橋下。跌水中而寤。雞既鳴矣。呼其妻。亦矍然驚覺。語所夢無不同者。妻罵曰、我方受杖時。君在旁。略不顧我。情如路人。豈可復爲夫婦。遂各寢處。才數日、鄭氏腰下忽微癢。繼生巨瘡。痛不堪忍。凡

十日膿始潰。又十日方癒。腆慨然弃家。詣均州武當山。從孫先生者訪道。越十七年乃亡。穀城醫者王思明、與腆相好。景裴弟官襄幕。得於思明云。

王稹不飲

嚴州觀察判官王稹、京東人。每與人燕會。酒不濡脣。同官皆疑爲挾詐。云得非陰伺吾曹醉中過失。售諸長官。以資進身計乎。益久稍以獨醒侵之。稹長歎移時。愀然曰。久欲祕此事。諸君既相疑。敢不盡言。卽袒衣示之背。兩瘢相對。如嘗受徒刑者。徐而言曰。三年前疽發於背。甚惡。一日瘡劇。冥冥不知人。或呼使出外。到官府。中有据案。見詰曰。汝曾爲某州幕職乎。對曰。然。曰。某時某事。某人不應坐某罪。汝何得輒斷之。對曰。此郡守之意。稹持之連日。嘗入議狀爭辨。至遭叱怒。訖不能回。公牘始末具存。恨無由取至爾。主者命左右云云、一卒趨而出。俄頃已持文案來。主者反覆閱視。喜曰。汝果無罪。幾誤殺汝。今遣汝歸。呼元追吏讋送。吏頗賢。沿路款語。刀戒曰。回世間切勿飲酒。問其故。不肯言。及寤。腥血交流。瘡已潰。卽日遂癒。性本好飲。思冥吏之戒。不忍再速死也。聞者皆慘懼自悔云。

淳安民

嚴州淳安縣富家翁。誤歐一村民至死。其家不能訴。民有弟爲大姓方氏僕。方激之曰、汝兄爲人所殺。而不能訴。何以名爲人。弟卽具牒府詣縣。方君固與富翁善。諷使來祈。已而答曰、此我家僕。何敢然。當諭使止之。彼不過薄有所覬耳。爲喚僕面責。且導以利。僕敬聽謝不敢。翁歸以錢百千與僕。別致三百千爲方

君謝纔數月。僕復宣言。翁又詣方。方曰、僕自得錢後。無日不飲博。今既索然。所以如是。當執送邑懲治之。翁懼泄。乞但用前策。又如昔者之數以與僕。方君曰、適得中都一知舊訊。倩市漆二百斤。倉卒不辦買。翁幸爲我市。當輦錢以償直。翁曰、蒙君力如許。茲細事。吾家故有之。何用言價。卽如數送漆。明年僕又欲紿訟翁歎曰、我過誤殺人。法不至死。所以不欲至有司者。畏獄吏求貨無藝。將蕩覆吾家。今私所費將百萬。而其謀未厭。吾老矣。有死而已。乃距戶自經。踰三年。方君爲鄂州蒲圻宰。白晝恍恍。於廳事對羣吏震悸言曰。固知翁必來。我屢取翁錢。而竟速翁於死。翁宜此來亟還舍。不及與妻子一語。仆地卒。吏以所見白。始知其冥報云。

薛賀州

鄭人薛銳仲藏、爲賀州守。晚治事且退。意緒忽昏昏不佳。枕胡床假寐。或揖其前請行。身隨以出。到某處。他吏來言曰、官人傳語使君。使君大期甚不遠。若自此不出仕。前程猶未艾也。薛寓會稽久。生理從容。宦情素薄。聞之卽應曰、願自此不復仕。吏卽去。俄復來曰、官人欲得一文書爲證。薛索紙筆書授之。吏顧曰、既已形於文牘。不可復悔矣。遂去。已而又來曰、官人甚喜。使君可歸。薛惘然如夢覺。卽日上章乞祠。官還越。時淳熙三年。官爲朝請郎。爲人言少須至大夫。經郊恩任子。當挂冠矣。後二年薛致仕

三鴉鎭

三鴉鎭在河北孤迥處。汝州魯山縣亦有三鴉鎭鎭官一員。俸入不能給妻孥。官況蕭條。地多塘濼。捨蒲藕魚鼈之外。

市井絕無可買。前後監司未嘗至。有運使行部。從吏導之過焉。入其治。則官吏已悉委去。無簿書可尋詰。徘徊堂上。顧紙屏間題字尚濕。試閱之。乃小詩曰、二年憔悴在三鴉。無米無錢怎養家。每日兩餐唯是藕。看看只裏出蓮花。運使默笑而去。好事者傳誦焉。蒙城高公泗師魯、紹興末、監平江市征。吳中羊價絕高。肉一斤爲錢九百。時郡守去官浙漕。林安宅居仁、攝府事。其人介而嗇。意郡僚買羊肉食者必貪。將索買物歷驗之。通判沈度公雅、以告師魯曰、君北人、必不免食此。盍取歷窺改毋爲府公所困。師魯笑謝。爲沈話前說。且曰、亦嘗倣其體。作一絕句云、平江九百一斤羊。俸薄如何敢買嘗。只把魚鰕充兩膳。肚皮今作小池塘。聞者皆大笑。林公微聞之。索歷之事亦已。（右四事皆高師魯說）

劉堯舉

紹興十七年。京師人劉觀、爲秀州許市巡檢。其子堯舉、買舟趨郡。就流寓試。悅舟人女美。日夕肆微言以蠱之。女亦似有意。翁媼覺焉。防察不少懈。及到郡。猶憩舟中。翁每出則媼止。媼每出則翁止。生束手不能施。試之日。出垂拱而天下治。賦秋風生桂枝詩。皆所素爲者。但賦韻不同。須加修潤。迨昏乃出。次日、試論復然。既無所點窜。運筆一揮。未午而歸舟。舟人固以爲如昨日也。翁媼皆入市。獨女在。生徑造其所。遂合焉。是夕。生之父母同夢人持牓來報。秀才爲牓首。牓一人曰、非也。郎君所爲事不義。天勅殿一舉矣。覺而相語皆驚異。生還家。父母責訊之。諱不言。已而乃以雜犯見牓。後舟人來。其事始露。又三年。從官淮西。果魁薦。然竟不第以死。

夷堅丁志卷第十八 十二事

路當可

丙志載梁子正說路當可事。云其父爲商水主簿。路之父君寶爲令。故見其得法甚的。滕彥智云、當可乃其舅氏。蓋得法於蜀。而君寶是其叔祖。子正之說不然。滕言嘗與中外兄弟曰舅氏丐一常行小術。可以護身者。舅曰、談何容易。吾平生持身莊敬。不敢斯須與慢心。猶三遇厄。當爲汝輩道之。其一事云、頃經嚴州村落間。過舊友方氏家。留飲款洽。日且暮、里豪葉氏介主人來。言笄女未嫁、而爲魅所惑撓。凡以法至者、輒沮敗以去。敢敬請於公。吾雖被酒。固不妨行法。卽如葉氏、喚女出。旣出、端麗絕人。默驚羨以爲向所未覩。女忽奮而前。若爲人所驅擁。吾惘然變色。急趨避于佛堂中。女追逐至門。乃反。吾以鬼見困。從其家求閒靜處。將具奏于天。主人引吾至西邊小圃。一堂前後皆巨竹。與所居相□云、此最絜清。吾取篾笥朱丹符筆之屬。寘几上。未暇舉筆。俄蒙然無所知。閉目審聽。覺身在虛空。坐處搖兀不小定。蓋已見縻於竹抄。食頃還故處。則凡椄牕戶。皆糞穢狼藉不可處。度未能與敵。急喚僕肩輿出外。行十許里。適得道觀。遂託宿。精神稍寧。始趨庭中。望斗下。焚香百拜謝過。退而焚奏章。留兩宿。微似有影響。遣一道流詣葉氏物色之。歸云、火昨從圃中堂起。盡焫叢竹。延及山後高林。門前屋數十區。幷土地小廟。皆煨燼。吾知訟已直。自還扣之。一家長少正相賀。云女經年冥冥不知人。今日如醉醒。說去歲在房內。見一老翁。來爲媒妁。出

入數四、又數日、以金珠幣帛數合來。已而迎一少年入、與我爲夫婦。明日、挾我歸。謁翁姑。其他稱伯叔者、又十餘人。翁甚老、呼謂衆曰、吾家受葉氏香火幾世矣。汝等後生、肆爲不義。禍必及我。何不取諸他處乎。少年曰、此憑媒納幣而取之。昏禮明白。何所懼。後數聞術士至。必相與合力敵之。往往告捷。及路、眞官來。翁又呼謂衆曰、吾聞路眞官法力通神。非常人比。必不免。衆亦頗懼。□有喚我言眞官叫汝。我遂行。衆皆從于後。將至書院。忽呼笑曰、眞官夸汝好。盍往就之。遂擁我以前。既退。翁問所以。歎曰、事已至此。果能殺之、則大善。今禍猶在也。適方會食。門內火遽起。煙炎亘天。翁拊膺慟哭曰、禍至矣。以手推我出。曰、爲汝滅吾家。我纔得歸。火乃稍息。常時所見室宇臺觀。一切無孑遺。所謂行媒者、土地也。此事本末可畏如此。吾幾受其害。豈汝輩所當學哉。彥智舉此時、尙有兩事未及言而卒。

饒廷直

饒廷直、字朝弼。建昌南城人。第進士。豪俊有氣節。紹興七年、以事過武昌。有所遇。自是不邇妻妾。翛然端居。如林下道人。自作詩紀其事云、丁巳中秋夜半、偶遊黃鶴樓。忽遇異人。授以祕訣。所恨尙牽世故。未能從事於斯也。因作詩以識之。其詞曰、黃鶴樓前秋月寒。樓前江闊煙漫漫。夜深人散萬籟息。獨對清影憑欄干。一聲長嘯肅天宇。知是飛霞御風侶。多生曾結香火緣。邂逅相逢竟相語。翛然洗盡朝市忙。直疑身在無何鄉。回看往事一磋氈。下視舉世俱亡羊。嗟予局促猶軒冕。知是廬敖遊未遠。他年有約願追隨。共看蓬萊水清淺。後三年、歲在庚申、朝廷復河南。以爲鄧州通判。金人叛盟。鄧城陷。縊而死。載其柩還鄉。舁

者覺甚輕然無敢發驗者或疑其尸解仙去云東坡公作黃鶴樓詩紀馮當世所言老卒遇異人事王定國亦載之於書疑此亦其流也

史翁女

南城人饒邠大觀間預貢西上遂留近京館于士人胡賈夫家胡亦貢士也他日同入京暮投道店見老媼以黃羅帕髮執青蓋過門外類莊家人別有少女絕姝美相逐而去且行且眄光豔動人胡生惑之率邠躡其後甫食頃恍迷所如益前進可六七里至一豪民居登其門老翁垂白負杖出自言爲史氏見客極喜迎肅殊有禮節廳事上挂觀世音像香花奉事甚嚴畫繪光彩非人間筆既夕留宿休僕馬于外二子請入拜其媼許之則逆旅所見者詢其故笑曰早攜孫女訪姻戚薄暮歸不知二君在彼失於趨避深負愧怍頃又呼孫女出眞國色也言談晤默姿態橫生二子恍然心醉須臾引入中堂供張華楚治具豐潔賓主酬酢歡甚半酣胡試挑其女女欣然就之邠起便旋翁使乳婢秉燭從姿色亦可悅邠出盥手沃以水爲戲皆大笑酒罷女侍胡寢婢侍邠寢皆熟寐及覺寒風襲人披衣起視東方已白回顧無復華屋洞戶乃在楓林古木間二子相視歎怖羣僕亦莫知所以然憮悅歸邸竟不測爲何物妖魅也

紫姑藍粥詩

臨川謝氏家城西築圃蓺花子姪聚學其中暇日迎紫姑神作歌詩雜文友生江楠過焉意後生僞爲之而託以惑衆弗信也一日再至見執箕者皆童奴而詞語高妙頗生信心於是默禱求詩箕徐動曰德林

素不見信。曷乎索詩。漫賦絕句云、末豆應急用。屑榆豈充欲。嗜好肖趙張。蒼皇救文叔。衆不曉所謂。復禱求神願明。以告我。又徐書云、第一句見晉書石崇傳。第二句見唐書陽城傳。第三句見史記倉公傳。第四句見後漢馮異傳。檢視之。皆粥事也。蓋是時官妓藍氏者。家世賣粥。人以藍粥呼之。楠前夕方宿其館。神因以此戲之云。德林、楠字也。

劉狗慶

南城人劉生、別業在城南三十里。地名鯉湖。時往其所。檢視錢穀。至則必留旬日。徘徊不忍捨。嘗赴鄰家飲。中夜未歸。守舍僕倦甚。就臥主榻。少頃、見婦人衣二紅衫。自外徑入。登床熟視。審非劉生。罵曰、爾何人。輒睡于此。僕應聲推之。脫手亟去。翻身踰垣。時月色正明。隨逐之。化爲花狗走出。僕因是始疑主公留連不去之意。蓋爲所惑也。明日告鄰人。則其家所畜者。殺之。剖腹中已有異。方知其怪變如此。後鄉人目之爲劉狗慶。右四事南城人饒居中說

張珍奴

張珍奴者。不知其所自來。或云吳興官妓。而未審也。雖落風塵中。而性頗淡素。每夕盥濯更衣。燒香扣天。祈脫去甚切。某士人過其家。珍出迎。見其風神秀異。敬待之。置酒盡歡而去。明日又至。凡往來幾月。然終不及亂。珍訝而問曰、荷君見顧。不爲不久。獨不肯少留一昔。以盡相□□歡。豈非以下妾猥陋。不足以娛侍君子耶。士曰、不然。人情相得不在是。所貴心相知爾。他日酒半。客詢珍曰、汝居常更何所爲。對曰、失身

於此。又將何爲。但每夕告天。祈竟此債爾。客曰、然則何不學道。曰、迫於口體之奉。何暇爲此。且何從得師乎。客曰、吾爲汝師何如。曰、果爾則幸也。起更衣。炷香拜之。爲師。既去。數日不至。珍女獨處。漫自書云、逢師許多時。不說些兒个。及至如今悶損我。援毫之際。客忽來。見所書。笑曰、何爲者。珍不答而匿之。客曰、示我何害。示之。卽續其後云、別無巧妙。與你方兒一箇子。後午前定息坐。夾脊雙門崛崙過。恁時得氣力思量我。珍大喜。再三致謝。自是豁然若有悟。亦密有所傳授。第不以告人。然未知其爲何人也。累月告去。珍開宴餞之。臨歧出文字一封。曰、我去後開閱之。及啓緘。乃小詞一首。皆言修煉之事。云、坎離乾兌分子午。但認取自家宗祖。此下一句失煉甲庚更降龍虎。地雷震動山頭雨。要澆灌黃芽出土。有人若問是誰傳。但說道先生姓呂。始悟其洞賓也。遂齋戒謝賓客。繪其象嚴奉事。脩其說行之。踰年尸解而去。

袁從政

袁從政、宜春人。紹興庚辰登第。調郴縣尉。先是筠州上高陳氏女新寡。來歸以妻袁。夫婦相歡。嘗有彼此勿相忘。一死則生者不得嫁娶之約。既之官。未滿秩。陳亡。不能挈柩歸。但殯道旁僧舍之山下。再調桂陽軍平陽丞。遂負前誓。更娶奉新涂氏女。相與赴平陽。道由是寺。同年有官於彼者、爲具召之。才就坐。見故妻從外來。戟手罵云、平生之誓云何。今反負約邪。不捨汝矣。袁但向空咄咄。如與人言。又呼從史令回城隍牒。史駭愕漫應云。已回牒了。袁終席不復顧主人。不告而起。歸與涂氏說其詳。中夜發狂出走。涂追照以燭。袁吹滅之。竟赴井死。

賣詩秀才

張季直、中原人。待湖北漕幕缺。寓居豫章龍興寺。嘗晝寢恍惚間。聞人拊掌笑曰、休休得也岡。雲深處高臥斜陽。驚起視之。無見也。再就枕。復聞之。張不敢寐。走出訪寺僧。僧曰、昔年有秀才。以賣詩爲生。病終此室。豈其鬼乎。張悚然立丐休官。不半年亦死。及葬西山。其地名得也岡云。右三事李叔達說

齊安百詠

黃州赤壁竹樓雪堂諸勝境。以周公瑾王元之蘇公遺蹟之故。名聞四海。紹興戊午。郡守韓之美、通判時衍之、各賦齊安百詠。欲刋之郡齋。韓夢兩君子。自言爲杜牧之及元之云。二君所賦多是蘇子瞻故實。如吾昔臨郡時。可紀固不少。何爲不得預。幸取吾二集觀之。采集中所傳。廣爲篇詠。則盡善矣。韓夢覺且愧且恐。方欲取樊川小畜二集。益爲二百詠。會將受代。不暇作。遂并前百詠。皆不敢刋。

東坡雪堂

黃人何琥。東坡門人何頡斯舉之子也。兵革後。寓居鄂渚。每歲寒食必一歸。紹興戊午。黃守韓之美、重建雪堂。理坡公舊路。時當中春。琥適來游。夢坡公告之曰、雪堂基址。比吾頃年差一百二十步。小橋細柳。皆非元所。汝宜正之。夢中歷歷憶所指。不少忘。明日往白韓。韓如其言。悉改定。他日有故老唐德明者、八十七歲矣。自黃陂來觀。嘆曰、此處眞蘇學士故基也。右二事韓守說

李茂遇仙

濟南李茭、字定國。寓臨安軍營中。以聚學自給。暇則縱游湖山。嘗欲詣淨慈寺。過長橋。於竹徑迷路。見青衣道人、林下斸筍。茭揖之。道人問所往。曰、將往淨慈。瞻禮五百羅漢。道人曰、未須去。且來同食燒筍。食之甚美。俄風雨晦冥。失道人所在。茭皇懼。伏林間。少頃雨止。尋徑而出。至寺門下。覺身輕神逸。行步如飛。洎歸舍。不復飲食。其從兄大猷、莫爲諸王宮教授。將之任。遣僕致書。見其顏如桃紅。且能辟穀。以語大猷。及大猷至。則已去。云游茅山矣。後又聞入蜀、隱青城山。大猷爲梓路提刑。使人至眉訪所在。眉守復書報數年前已輕舉乘雲而去。今唯繪象存。

唐蕭氏女

殿前司遊奕軍卒李立。以貧隸兵籍。日爲主將刈馬芻。嘗至湖山深僻無人處。遇女子。秀麗姝少。類仕宦家人。自邀與合。仍以衣服遺之。自是日會其地。且時致錢帛。給用度。立賴是少蘇。其徒積訝之。意必盜也。共白主將。密使察之。無他故。始疑其必有異遇。因善術者宋安國、試扣焉。宋使呼立。立至。作法召女子亦來。曰、妾非今世人。蓋唐時蕭家女。立宿生前。乃白侍郎子。相許結昏。未嫁而妾不幸爲洛中神物所錄。遂弗克諧。立福力淺薄。展轉墮爲馬曹。然妾一念故未嘗捨也。近者與神緣盡。得自由。遍求白氏子後身。到此乃知爲李立。遂與償夙契。憐其苦貧。是以賙給之爾。宋曰、汝所與物。得非竊取乎。曰、非也。皆取諸豪貴家有餘者。宋曰、汝可速去。勿復顧戀。恐詒後患。吾當移文東嶽。令汝受生。女唯唯、拜謝而退。後果不復見。立貧如初。右二事皆童蘊之說

夷堅丁志卷第十九 十五事

留怙香囊

衢人留怙彥彊、年二十餘、進士及第、調官歸鄉、常獨處一室、其地濱水、水次皆芰荷、景趣奇逈、忽若有所遇、家人莫得而知也、第怪其入室即扃戶、非溫凊與賓客至、輒不出、人竊疑之而不可問、後因易衣浣濯、家人得珠囊於帶間、皆北珠結成、而極圓瑩粲潔、非世能有、所串銀線、柔軟光好、不可名狀、囊中香氣又特異、持以叩所自來、不肯言、伺間密聽之、時聞弈棋下子聲、遂作計啓關、掩其不備、乃一美婦人對局、見外人至、急趨入屏後、就視之、無所覩、父兄意其鬼魅、深以爲憂、呼方士巫者、治禁百方、終不驗、而怙顏皃充壯、了不類困於異物者、及將赴官、始絕不至、所存珠佩、其父遣擲弃海中、怙生平康甯、無疾至老、嗜欲不衰、年八十餘、尚有少妾十輩、官至中大夫、年幾九十、晚年、人問昔所遇、曰、水仙也、當時失不詢名氏、無得而傳、蓋得養生之術於彼云、其曾孫清卿說

英華詩詞

縉雲英華事、前志屢書、然未嘗聞其能詩詞也、今得兩篇、其詩云、夜雨連空欵曉晴、前山重染一回青、林梢日暖禽聲滑、苦勸春心不忍聽、其惜春詞云、東風忽起黃昏雨、紅紫飄殘香滿路、凭闌空有惜春心、濃綠滿枝無處訴、春光背我堂堂去、縱有黃金難買住、欲將春去問殘花、花亦不言春已暮、殊有情致、故或

者又以爲神云。公安尉蔡聽發說

黃州野人

黃州麻城縣境有泰陂山。邵武人黃志從居之。其地多茂林絕麓。黃常自種藝其間。百果粟豆成實。每苦爲物所竊食。密伺之。見如人而毛者。搏之則逝。追之不及。百計羅絡。因結繩置壠間而獲焉。初不甚了了。養之數日。始能言。乃實人也。云。我某村陳氏子。年四十餘。靖康之難。全家死于兵。身獨得脫。竄伏山間。山有高嵓。可扳援藤蘿而上。上有草如毯可覆。飢餐少實木葉。渴飡澗泉飲之。久而慣習。遍體生毛。亦無疾痛。忘其去家而居深山也。且敏捷如猿猱。黃與之食。又強使受室。久之膚毛皆脫。不復輕趫。人皆以爲若復縱之還山。或可不死。使之飲食者欲爲可惜。黃不從。時童邦直爲郡守。外孫王仲共垂侍行。見其事。爲作野人記。并詩云。

史言命術

王垂仲共、南城人。紹興乙丑赴省試。聞術士史言方有聲。往謁之。史問知鄉里。曰、旦者仙郡李鼎、周楠、余去病、石仲堪、四先輩來問命。言獨不取石君。餘皆當高過。又詢所業經。曰、習易、史曰、適南劍鄧暐先輩亦云治易。此人今年當擢第。語能始推王五行。曰、毋諱吾說。君非但今茲不利。後舉亦不得。鄉薦歲在庚午。當再舉。辛未必成就也。王不樂而退。已而六人得失皆驗。所談王後來事。的的不差。既廷對。又與同年鄉人江秉鈞往謁。史已不憶前事。獨云、二君復何問。豈非欲知高下耶。然科級皆不高。王君尙可居黃甲。更

有一說。江君生乙巳。帶格角殺。必過房義養者。二人相顧歎異。蓋江本甘氏子。來爲江翁後云。暨唱名。王第四甲。江末等。史生之精妙如此。右一事皆王仲共說

玉女喜神術

邵武人黃通判。自太平州秩滿。寓居句容縣僧寺。寺與茅山接。一女未出適。輒有孕。父母疑與人爲姦。然女常日不出。亦無男子往來其家者。密詰之。女泣曰、兒實非有遇。但每睡時。似夢非夢。必爲一道士迎置靜室中。邀與飲宴。且行房室之事。以至有身。久負羞恨而不敢言也。父意茅山方士所爲。乃託故具齋悉集十里內道流。使女自帷中窺之。果某觀中道士。頎然秀整。類有道者。擒問之。具伏。遂縛致于縣。縣令考其跡狀。曰、某所行蓋玉女喜神術也。命加械杻。囚諸獄。道士高吟數語。未絕聲。黑霧四塞。對面不相覩。少頃霧散。唯五木狼藉于地。道士不見矣。饒文〔□〕

盱江丁僧

紹興初、盱江城北十五里間。黃氏客邸。有僧過其家。體貌軒昂。云俗姓丁。留數日。白主人曰入城中行乞。夜卽還。凡數月。所得錢物。亦分以與黃。黃異待之。相處益久。出入無所疑。間遂挑其妻。妻年尙少。有容質。既喜僧委相。又以數得財故。心許而佯拒之。迨闇排僧闥而入。房內無燈。而自然光明。僧衣金欄袈裟。坐壁間青蓮華上。類世所畫佛菩薩。然妻驚慕作禮。僧遽躍下。語之曰、吾非世人。將度汝。汝勿泄。卽留與亂。自是每夫出必往。浸久。黃知而詰之。不敢隱。盡以直告。黃怒。設計將捕治。託故出宿。密反。人定後。妻又詣

僧摘語之曰我夫欲捉汝爲之奈何僧曰汝無憂闔戶就寢黃伏戶外側聽愈怒欲入而不可但呼罵之初亦相應答已則其聲漸遠俄寂然無聞壞壁入熱火照之室已虛矣四壁楞如僧與妻及器物了不一存而牕壁牖戶無少損處呼集鄰里追尋到明省無音跡竟莫知所向建昌崇眞隱士黃彥中說

江南木客

大江以南地多山而俗禨鬼其神怪甚詭異多依巖石樹木爲叢祠村村有之二浙江東曰五通江西閩中曰木下三郎又曰木客一足者曰獨腳五通名雖不同其實則一考之傳記所謂木石之怪夔罔兩及山獠是也李善注東京賦云野仲游光兄弟八人常在人間作怪害皆是物云變幻妖惑大抵與北方狐魅相似或能使人乍富故小人好之致奉事以祈無妄之福若微忤其意則又移奪而之他遇盛夏多販易材木於江湖間隱見不常人絕畏懼至不敢斥言祀賽惟謹尤喜淫或爲士大夫美男子或隨人心所喜慕而化形或止見本形至者如猴猱如尨如蝦蟆體相不一皆趫捷勁健冷若冰鐵陽道壯偉婦女遭之者率厭苦不堪羸悴無色精神奄然有轉而爲巫者人指以爲仙謂逢忤而病者爲仙病又有三五日至旬月僵臥不起如死而復蘇者自言身在華屋洞戶與貴人驩狎亦有攝藏挾去累日方出者亦有相遇即發狂易性理乖亂不可療者所經據者非皆好女子神言宿契當爾不然不得近也交際訖事遺精如墨水多感孕成胎怪媚百端今紀十餘事于此建昌軍城西北隅兵馬監押廨本吏人曹氏居室籍入于官屋後有小祠來者多爲所擾趙宥之之女已嫁與夫侍父行爲所迷至白晝出與接不見其形但聞

女悲泣呻吟手足撓亂叫言人來逼己去而視之遺瀝正黑浹液衣被中女竟死趙不納妾年可三十許有姿態嘗奏溷欲起髻忽爲橫木所串閣于屋梁上絕叫求救人爲解免便得病才數日死南城尉耿弁妻吳有祟孕臨蓐痛不可忍呼僧誦孔雀呪吞符乃下鬼雛遍體皆毛陳氏女未嫁而孕既嫁產肉塊如紫帛包裹衣物者畏而瘞之女亦死龔氏妻生子形如人而絕醜惡洎長不畏寒暑霜天能溪浴翁一八郎妻虞年少乾道癸巳遇男子每夕來同宿夫元不知雖在房常擲置地上或戶外初亦罔覺但睡醒則不在床虞孕三年至淳熙乙未秋產塊如斗大弃之溪流尋亦死饒氏婦王在家爲女時已有感既嫁亦來遂見形顏色秀麗如婦人鮮衣華飾與人語笑外客至則相與飣餖蔬果若家人然少拂之即擲沙礫作風火置人矢牛糞於飲食中莫不憎畏後遣歸其父母家禍乃息王不知所終李一妻黃劉十八妻周生子如猪狗毛甚長墮地能跳躑一死一失所在黃氏妻是夜遇物如蟆而長大逼與交孕過期乃生得一青物類其父胡氏妻黃孕不產占之巫云已在雲頭上受喜神欲迎之不可爲也果死新城縣中田村民李氏妾生子軀幹矬小面目睢盱如猴手足指僅寸不類人三弟皆然今五六十歲南豐縣京源村民丘氏妻孕十年兒時時腹中作聲母欲出門胎必騰踏痛至徹心不出方止後產一赤猴色如血弃之野母幸獨存宜黃縣下潦村民袁氏女汲水門外井中爲大蛇繳繞仆地遂與接束之困急女號啼宛轉家人驚擾召巫巫云是木客所爲不可殺久當自去薄暮乃解舁女歸色萎如蠟病踰月乃瘳顏狀終不復舊成癡人矣

鬼卒渡溪

紹興癸□新城縣村渡。月明中。漁人繫舟將歸。聞隔岸人喚船欲渡。就之。則皆文身荷兵刃者二十餘輩。意其寨卒也。不暇問而載之。既濟。探囊予錢。登岸謝別而去。平時兵卒經過。未嘗有也。漁人既喜且訝。明日視其錢。皆紙也。始悟其鬼。（鄧誼說）

龍門山

南城縣東百餘里龍門山。山顛有寺。幽僻孤寂。人跡罕至。獨一僧居焉。客僧過之。留宿他室。與主僧房相去差遠。既寢。聞戶外人呼聲驚怪。不敢起。須臾門軋然自開。客悸甚。不敢喘息。急下床欲走。門已爲巨石所塞矣。大呼移時。主僧始應。甫問答間。石忽不見。而門開如初。客不復能寐。往卽主僧宿焉。且詢其怪。曰、山鬼所爲也。前後見此事甚衆。但不能相犯云。（邑士鄧誼說）

郴卒唐顛

南城鄧某、宣和五年。爲郴州戶曹掾。時牢城卒唐勝。出處詭異。語默不常。若病風狂者。人目之爲唐顛。有母無妻子。嘗以過逃去。久乃從蘇仙山白鹿洞中出。言洞中大有佳境。山川邑屋。別一人間也。或問爾何不遂留曰、老母在安可不歸。異時去未爲晚。細扣之。則不答。喜飲酒。常以馬通及蛇寘于懷。詣人索酒。若呼與之酒。雖副以糞穢。亦不拒。嘗攜毒虺來掾廳。掾呼至庭下。酌大白飲之。唐欣然一吸而盡。取虺齧食。留其半。曰、姑藏之以俟晚飲。每醉後。輒坦其腹。使人以鐵椎撞之。如擊木石。顏色略不變。後不知所終。（掾之）

復塘龍珠

豫章武甯縣復塘村。乾道己丑歲七月二十一日、白晝雷雨大作。數牧童放牛壠上。見西北方電光中。二龍鬬良久。東南震霆數聲起逐退之。二龍奔逃。墜一物於半空中。大如車輪。上下凡數十而不止。少頃、紅霞白雲盤旋圍繞。竟不得上。遂墮田間。其光漸微。僅若鳧卵大。圓明如珠。衆童競取之。二樵者見其爭不已。爲擊以斧。欲碎而分之。極力不少傷。相近富人余氏、聞之來觀。見光采異常。知其龍珠也。易以數十錢。映空而視。中有仙女焉。遂爲所得。府帥吳明可蒂給事。聞而訪之。余氏以僞珠塞命。吳亦不復取。自此後邑境連年水災。繼以荒旱。莫睹其故也。

建昌犀石

建昌縣富民有不肖子。常亡賴。縱飲。因大醉臥路旁。既醒。見一石如盌大。巉嵓可愛。日光射其中。有物焉。審視之。則犀牛也。不甚以爲貴。持往江州。德安潘氏者奇之。餉錢十萬。取其石。後其父聞而索之。已無及矣。時乾道五年八月也。

陳氏妻

新淦民陳氏、所居在修德鄉之郭下里。隆興初元。妻爲物所魅。經數年。百方禳逐弗効。夫問之。汝常日所見幾何人。厥狀何如。妻曰、先有白衣人強我同寢。我每績麻時。老嫗必來伴績。仍攜兩童爲執爨。無日不

然。姑亦苦之。謂婦曰、若至當報我。婦奉教。會嫗入室。走白姑。姑挾刃徑往寢帳。嫗正理麻。即斫之。嫗示以囊金曰、所爲來欲富汝家。安得殺我。姑遂止。轉眼間已滅不見。陳曰、妖易治爾。磨刀授妻曰、白衣至。便斫之。妻如言。舉刃中肩。怪走而嫗至焉。曰、郎與若相處許久。今乃謀殺之。何無人情如此。使在家受盡楚痛。展轉不能。亦不恨汝。令我來覓藥。妻不應。刀猶在手。伺隙剚其脇。嫗奔大山。風掀裙起。狐尾露焉。俄兩女童哭而至。曰、汝已傷我郎君。又傷我婆婆。可謂無義。妻連斫之。皆化爲石。自是絕不來。

謝生靈柑

温州民謝生母。老病不肯服藥。以夏月思生柑。不啻飢渴。謝生搏手無策。家有小園種此果。乃夜拜樹下。膝爲之穿裂。詰旦、已纍纍結丹實數顆。跪摘以奉母。食之痼疾遂瘳。聞者傳爲孝感。遠近士大夫爭賦詩詞歌誦其美。目曰靈柑詩軸。郡守王溉龔澤。詒書它邦。夸廣其事。惜不上諸朝。揭之史策。使繼姜詩孟宗之芳塵。以示不朽。時淳熙十四年也。

許德和麥

樂平明口人許德和。聞城下米麥價高。令幹僕童德、押一船出糴。既至而價復增。德用沙礫拌和。以與人。每一石又贏五升。不數日貨盡。載錢回。甫及家。天氣正好晴。或變陰暗。雷風掀其身於田畈間。即時震死。

夷堅丁志卷第二十十五事

郎巖妻

臨川書工黃生旅遊如廣昌至秩巴寨卒長郎巖館之中夕一婦人出燈下頗可悅乘醉挑之欣然相就詢其誰家人曰主家婦也自是每夕至黃或窘索必竭資給之留連半年漸奄奄病悴巖問之不肯言初巖嘗與倡暱妻不勝忿妬自經死于房雖葬猶數爲影響虛其室莫敢居而黃居之巖意其鬼也告之故始以實言巖向空中唾罵之徙黃出寓旅舍是夕復來黃方謀畏避婦曰無用避我我豈忍害子子雖遁我亦來黃不得已留與宿益久黃終慮其害己馳還鄉中途憩泊納涼桑下婦又至曰是賊太無情相與好合許時無一分顧戀意忍弃我邪宜速反黃不敢答但冥心禱天地默誦經婦忽長吁曰此我過也初不合迷謬至逢今日沒前程畜產何足慕我獨不能別擇偶乎遂去其怪始絕

黃資深

黃資深秀才廣昌人館于鄉里王氏去主家百步許有婦人自言主家女來與亂既久遂病瘵主人疑焉子弟於薄暮見牡狗銜酒器入立而扣館門匿跡窺之黃啓戶延入俄聞飲食語笑聲亦未敢呼問明日密詢之諱拒甚力是日日晚狗趨屋後山間久不返子弟隨觀其所爲乃入破冢中戴髑髏而出急逐之弃而走追擊以杖殺而曳歸剖其腹似有孕一物如皮毬膜裹皆精液凝結如乳即煮熟之加鹽醯託爲

野物以啗黃婦人遂不至黃他日始知其詳大驚愧然所患瘵疾亦愈（廣昌黃襄說）

蛇妖

蛇最能爲妖化形魅人傳記多載亦有眞形親與婦女交會者南城縣東五十里大竹村建炎間民家少婦因歸甯行兩山間聞林中有聲回顧見大蛇在後婦驚走蛇昂首張口疾追及繞而淫之婦宛轉不得脫叫呼求救見者奔告其家鄰里皆來赴莫能措手盡夜至旦乃去又壕口寶慈觀側田家胡氏婦年少白晳春月餉田去家數里負擔行山麓過叢薄中蛇追之婦弃擔走未百步驚顫而仆爲所及以身匝繞舉尾褰裳其捷如手裳皆破裂淫接甚久其夫訝餉不至歸就食至則見之憤恚不知所出呼數十人持杖來救蛇對衆舉首怒目呀口吐氣蓬勃如煙衆股栗莫敢前但熟視遠伺而已數日乃去婦困臥不能起形腫腹脹津沫狼藉舁歸下五色汁斗餘病逾年色如蠟宜黃縣富家居近山女刺繡開牕每見一蛇相顧咽間有聲鳴其傍伺左右無人疾走入室徑就女爲淫時時以吻接女口又引首搭肩上如並頭狀女啼呼宛轉不忍聞家人環視欲殺蛇恐幷及女交訖乃去遂妊娠十月產蜿蜒數十南豐縣葉落坑紹興丁丑歲董氏婦夏日浴溪中遇黑衣男子與野合又同歸舍坐臥房內家人但見長黑蛇亦不敢殺七日而後去婦蓋不知爲異物也此四女婦皆存（士人傳合寶慈道士黃師鑒說）

二狗怪

臨川縣曹舍村吳氏女未嫁而孕父母責之女云每夕黃昏後有黃衣人踰墻推戶入強我與交因遂感

孕家人密伺之果如女言將入、迎搶以刀、卽死取火照視乃鄰家老黃狗也以藥去其胎得異雛焉南城竹油村田家嘗失少婦尋捕無迹半月而後歸云爲烏衣官人迎入山處大屋下飲宴相歡不知何人也自是常常去之或至旬日家人以爲山鬼率鄰里壯男子深入探逐正見大石穴如屋黑狗抱婦酣寢不虞人至無復能化形遂擊殺之以婦歸

紅葉入懷

撫州金溪士人藍獻卿妻頗有姿貌與夫歸甯母家肩輿行塗中風雨暴作空中飄紅葉冉冉入懷鮮紅可愛撫翫不捨至夜恍惚間有人登床與接及明告其夫俄得狂疾言語錯亂被髮裸跣不可制藍大以爲撓醫巫無所施其伎了不知何物爲妖也朱梅說

楊氏竈神

南城楊氏家頗富長子不肖父逐之天寒無所向入所貯牛橐屋中藉草而寢霜重月明寒不得寐忽一虎躍而來翼從數鬼皆倀也直趨屋所取草鼓舞爲戲子不敢喘俄黑雲勃風咫尺翳暝虎若被物逐倉黃走衆倀亦散既神人傳呼而至命喚土地神老叟出拜神人責之曰汝受楊氏祭祀有年矣公縱虎爲暴郎君幾爲所食致煩吾出神兵驅之汝可謂不職矣吾乃其家竈君司命也汝識乎土地謝罪而退明日起視外有虎迹草皆散擲地上後其父怒解子得歸具言之由是事竈益謹縣士羅大臨說

姚師文

姚師文、南城人。建炎初登第。得宜春尉以死。家之田園。先以歲饑速售。產去而稅存。妻弱子幼。莫知買者主名。閱十餘年。負官物至多。邑令李鼎治逋峻繫姚子於獄累月。會歲盡。鼎憐其實窮。使召保任。立期暫歸。子至家。除夜無以享。獨持飯一器祀其父。告以久囚不能輸稅之故。哀號不已。屋上忽有人呼小名。驚視之。父衣公服。立索紙墨筆硯。子欲梯而上。止之曰、幽明異塗。不宜相近。第置四物簷間可也。子退。忍淚屏息遙望之。姚稍步及簷坐。就膝書滿紙擲下。俯拾之際。父遂不見。新歲持死父書至邑。邑宰讀所書。某田歸某家。稅當若干。逮逋人至。皆駭異。承伏。子乃得免。子婦之父董在臨川。素相善。亦往訪之。空中揖語。相勞如平生。且請具酒席。□□而不見形。董曰、以何禮爲席。曰、與生人等耳。董如言。相對盡敬。不敢少慢。又語及教子。爲出論題。說題意主張有條理。罷酒。始辭去。仍囑善護其子。自此寂然。（原闕十二行）

朱承議

南豐朱氏之祖軾、字器之。就館於村墅。嘗告歸邑居。中道如廁。見一農夫自縊。而氣未絕。急呼傍近人共救解之。既得活。詢其故。曰、負租坐繫。負不能輸。雖幸責任給限。竟無以自脫。至於就死。豈他所欲哉。問所負幾何。曰、得數千錢便了。特無所從出。朱隨身齎挾。謹有此數。悉與之。不告姓名而行。歲夕無以祭神。亦不悔也。後以累舉恩至承議郎。生五子。京至國子司業。彥終待制。褒爲郎官。襄至郡守。皆知名當世。朱公清健康甯。及見諸子達官。享甘旨。年八十有餘乃卒。里中人至今能言之。

巴山蛇

崇仁縣農家子婦頗少艾因往屋後暴衣不還求之鄰里及其父母家皆不見遂詣縣告縣爲下里正揭賞搜捕閱半月弗得其家在巴山下十里山絕高峻樵者負薪亦至半嶺望絕壁嵓崖間若皂衣人擁抱婦人坐者疑此是也置薪于地尋磴道攀援而上稍近兩人俱入穴中穴深不可測樵歸報厥夫意爲惡子竊負而逃者時日已夕不克往至明家人率樵至其處偵視莫敢入或云穴深且暗非人能處殆妖魅所爲宜委諸巫覡聞樂安詹生素善術亟招致之詹被髮銜刀禹步作法先擲布巾入須臾青氣一道如煙吹巾出又脫冠服擲下亦爲氣所却詹不得已倮身持刀躍而下穴廣袤如數間屋盤石如牀婦人仰臥大蛇纏其身奮起欲鬬詹揮刀排墮床下挾婦人相繼躍出婦色黃如梔瞑目垂死詹爲毒氛熏觸困臥久乃蘇令水噀婦婦即活歸之明日始能言云初暴衣時爲皂袍人隔離相誘不覺與俱行亦不知登山履危但在高堂華屋內與共寢處飢則不物如餉與我食食已即飽心常迷蒙殊不悟其爲異類也鄉人共請詹盡蛇命詹曰吾只能禁使勿出不能殺也乃施符穴口鎮之自是亦絕

興國道人

劉大夫子昂爲贛州興國宰一子年十七八歲嘗出書館中見醉人酣寢于階下令掖出則常日在市貨藥道人也明日復然疑其異人命扶入齋舍揖使坐焚香作禮道人曰郎年少拜我何爲且何所求也劉曰某觀先生必非尋常人願求祕術爾道人笑探布囊取文字三卷緘其二皆長二寸許僅如指大堅緊若木石悉以授之戒曰謹守護勿遺失勿泄於人先取不封一卷敬行之餘以次啓視書盡則事成矣丁

甯反復。乃去。劉大喜。退發其書。皆符籙呪術也。依法稍行之。無不立驗。呪一棗寘水缸中。試飲病者。無新故癃篤輒愈。請水者雲集。父聞之。大以爲憂。詢小吏得其實。索書欲觀。子不敢隱。取以示。卽命焚之。火畢。室有聲如雷。少頃神將數輩。如世所繪六丁力士者。涕泣辭訣。謂子昂曰。明府誤矣。賢子當積功行而得道。今乃如此。何不祥甚邪。豈惟不得道。將致禍。某年受大難。不可禳也。言訖。隱不見。及期。子果死。

陳磨鏡

衡州陳道人。以磨鏡爲業。中年忽盲。但日凭妻肩。行於市。嘗到衡山。覺有拊其背曰。陳翁明旦出郭相尋。無失約。明將往。妻止之曰。蠻寇方擾。安撫李尚書、以重賞募級。或有殺平人以應令。汝設遭此。奈何。遂已。明日、復遇之。約如初。且責其失信。陳語其故。曰、明日但出。無害也。乃如之。至則一道人。攜陳手行官道上。詣粉墻後。附耳語。俄傾別去。不知所言何事也。自是陳不復出。獨令妻自行磨鏡以取給。而閉戶端坐。過百日。雙目瞭然復明。顏色潤澤如少年時。頗能談人未來事。至今猶往來湖湘間。右二事余巽說

烏山媼

新建烏山村、乾道辛卯歲。邑境饑疫。有田家十餘口盡死。唯老嫗與小孫在。未幾、嫗亦死。孫力疾出。哀祈鄰里。丐掩葬。皆畏病染。不肯往。越五日、嫗手足微動。俄體煖目開。遂復活。孫掖起坐。問之曰、數日何所往。若外人肯相助。則入土矣。幸而不至。豈非天乎。嫗曰、我了不覺知。但見人喚我去。仍擔我破籠。隨行到橋邊。一人自橋而下。令留住行李。使行橋上。顧來者紛紛。在泥在水。舉足如陷。不暇問。前詣官府。朱扉洞開。

門內朱紫衣冠。縞黃男女。被驅逐甚衆。路逢縣中舊識吏。問是何處。吏曰、非汝所知。汝不合來。此皆是劫會中人。五百年當一小劫。吾掌綾絹紙三等簿。紙簿勾已盡。絹簿亦勾半。汝係簿內人。然未當至。宜急回。使人引出復過橋。守者舉手加額曰、還爾籠。爾有善心。脫此劫會。吾爲爾喜。今速歸救爾屋宅。遂失脚墮橋下。乃甦。（齊徽說）

陳巫女

南城士人于仲德。爲子顓納歸陳氏。陳世爲巫。女在家時。嘗許以事神。既嫁。神日日來惑蠱之。每至。必一犬踔躍前導。陳則盛飾入室以須。衆皆見犬不見人。踰時始去。于氏以爲撓。召道士奏章告天。陳稍甦。自言比苦心志悶悶。不憶人事。唯覺在朱門洞戶宮室之中。服飾供帳。華麗煥好。一美男子如貴人。相與燕處。如是甚久。其母忽怒。呼謂子曰、不合留婦人於此。今上天有命。汝將奈何。盡以平日所積錢。爲自脫計。子亦甚懼。遽云急遣歸。自爾復常。于氏父子計以婦本巫家。故爲神所擾。不若及其無恙時。善遣之。遂令歸父母家。竟復使爲巫。（王三錫說）

雪中鬼迹

紹興庚午歲十一月。建昌新城縣永安村。風雪大作。半夜、村中聞數百千人行聲。或語或笑。或歌或哭。雜擾匆遽。不甚明了。莫不駭怪而凝寒陰翳。咫尺莫辨。有膽者開門諦視。略無所覩。明旦雪深尺餘。雪中迹如兵馬所經。人畜鳥獸之蹤相半。或流血汚染。如此幾十許里。入深山乃絕。（自十八卷至此、除路當丁一事外、皆建昌士人鄧植端若轉爲予言。）

王雲五主編
叢書集成初編
堅志
甲乙丙丁四集
八冊

中華民國二十六年六月初版

撰者 洪邁
發行人 王雲五 上海河南路
印刷所 商務印書館 上海河南路
發行所 商務印書館 上海及各埠

✤E五二〇二